

目录

T39	5	简要说明	30
使用话机前的准备	6	输入方法的详细说明	31
组装	7		
SIM 卡	7		
电池	7		
腰夹	10		
拨叫电话	11	电话簿	37
开机	11	储存联系人	37
拨叫	11	呼叫联系人	37
接到电话	13	编辑通讯录	39
关机	14	复制到 SIM 卡或 从 SIM 卡复制	40
通话中	15	名片	40
听筒音量	15	组群	42
话筒	15	按键音频服务	43
速写板	15	检查记忆库	43
发送按键音频信号	15		
通话加密	15		
按键功能	16	文本消息	44
菜单	17	发送消息准备工作	44
在菜单中移动	17	发送消息	46
说明	17	状态报告	47
显示文本	18	接收消息	48
帮助文本	18	选项清单	48
菜单语言	19	小区信息	50
快捷方式	19		
个性化话机	21	Bluetooth™ 无线技术	51
声音	21	通讯前的准备	51
屏幕显示	24	操作模式	53
时间和日期	26	搜寻装置	54
翻盖设置	27	发送和接收	54
回出厂设定	27		
输入文字	28	红外线设定	56
输入语言	28	启用红外端口	56
编写	28	连接红外装置	57
中文输入法	30		
启动前的准备	30	日程表	58
		预约和任务	58
		查看日程表	59
		编辑和删除	60
		选项清单	60
		日程表设置	61
		交换日程表记录	61
		同步	63
		开始同步	63
		Internet 日程表同步	64
		设置 WAP 和电子邮件	65
		数据帐户设置	65
		WAP 模式设置	67
		电子邮件帐户设置	69

WAP	70	来电转移	92
启动 WAP 浏览器.....	70	启动来电转移.....	92
退出 WAP 浏览器.....	70	取消来电转移.....	92
浏览时的选项.....	71	检查转移状态.....	93
其它 WAP 选项.....	71		
安全.....	72		
WAP Push 消息.....	74		
电子邮件	75	同时处理多个电话	94
发送和接收.....	75	呼叫等待服务.....	94
编写和发送.....	75	拨叫第二个电话.....	94
附上图片.....	76	接听第二个电话.....	95
接收和阅读.....	76	接听两个电话.....	95
回复.....	76	接听第三个电话.....	96
删除.....	77	电话会议.....	96
存入档案.....	77		
数据通话	78	通话计时和通话计费	98
进行数据通话.....	78	检查时间或费用.....	98
接收数据通话.....	78	设置通话费用.....	99
从 PC 中发送和接收电子邮件 .79		通话的金额限制.....	99
		分计时器.....	100
个人化模式	80	网络	101
选择个人化模式.....	80	搜寻网络.....	101
更改个人化模式设置	81	优选网络.....	102
关联附件.....	81	搜寻方式.....	103
语音控制	83	安全	104
使用语音拨号前.....	83	锁定 SIM 卡.....	104
语音拨号.....	84	锁定话机.....	105
语音应答.....	84	通话限制.....	105
更改个人化模式.....	85	固定拨叫.....	106
录制语音备忘录.....	85	组群通话.....	107
魔术词.....	86	接听电话.....	107
编辑语音命令.....	86		
语音备忘录	88	代码备忘录	109
录制语音备忘录.....	88	校验码和安全.....	109
收听语音备忘录.....	89	使用代码备忘录.....	109
编辑语音备忘录.....	89	删除和编辑代码.....	110
录音品质.....	89	更改密码.....	110
设置.....	90	忘记用户密码?	110
语音信箱服务	91	两条语音线路	111
拨叫语音信箱号码	91	更改名称.....	111
信息提示信号.....	91	更改线路.....	111
		锁定一条线路.....	112
电话卡电话	113		
电话卡服务.....	113		
储存电话卡号码.....	113		

选择卡.....	114	故障诊断	122
拨叫电话卡电话.....	114	错误消息.....	122
游戏	115	其它问题.....	123
网球.....	115		
Erix	116		
工具	117	技术数据	124
闹钟.....	117		
秒表.....	118	安全及有效使用	126
计时器.....	119		
计算器.....	119	有限保修	131
联机服务	120	规章信息	133
Ericsson Mobile Internet	121	图标	134
		快捷键	138
		索引	141

Ericsson T39

第一版（2001年3月）

本用户指南由 Ericsson Mobile Communications AB 出版，无任何担保。由于印刷错误、当前信息不准确而对本用户指南的改进和更改，或对程序和 / 或设备的改进，由 Ericsson Mobile Communications AB 随时进行，恕不另行通知。但这些更改将纳入本用户指南的新版本中。

保留所有权利。

©Ericsson Mobile Communications AB, 2001

出版号: ZS/LZT 108 4561 R1A
INNOVATRON PATENTS

请注意：

在本用户指南中描述的某些服务并非所有网络均支持。这些服务在页面左侧空白处用图标来指示。这也适用于“GSM 国际紧急号码”。如果不清楚是否可以使用某一特定服务，请与网络运营商或服务提供商联系。

使用手机前，请阅读“安全及有效使用”以及“有限保修”等章节。

BLUETOOTH 商标由 Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Sweden 拥有。

T39

T39 是一部三频手机，可在 GSM 900/1800/1900 网络中使用。其功能先进，有多种新颖有趣的特性，借助它，用户无论身在何处，都可使工作更轻松，更快捷。

T39 支持 **GPRS**（通用分组无线电服务），其设计目的是为了使用户在使用 **电子邮件** 或 **WAP 浏览器** 时，能始终保持在线并加快数据传输速度。通过其 **高速数据** 功能，数据传输速度还可进一步得到提高。

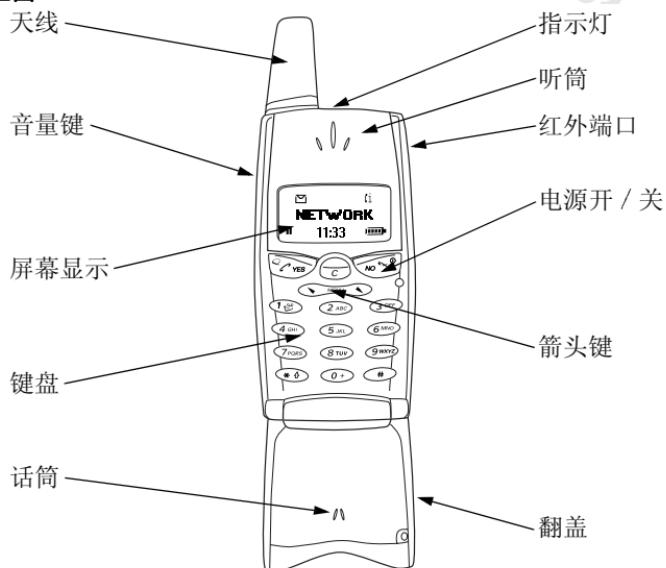
先进的无线连接通过 **Bluetooth** 无线技术得以实现，从而可与其它 **Bluetooth** 设备（如耳机、PC、PDA 或打印机）进行连接。例如，利用 **Bluetooth** 无线技术可交换名片，还可同步日程表。

利用通讯录中的 **联系人** 可保存多个号码，还可为每个人保存多个语音命令，通过 **魔术词**，**语音控制** 功能可完全实现免提通话。

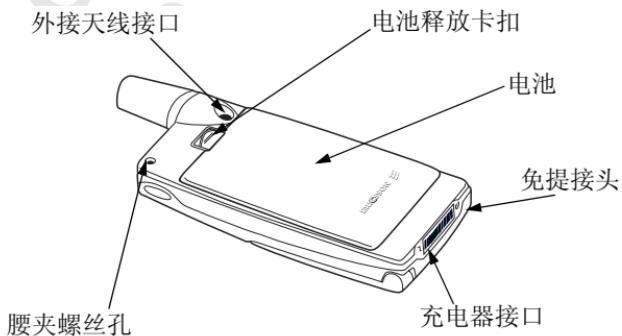


使用话机前的准备

正面



背面



组装

使用话机之前，需要进行下列准备工作：

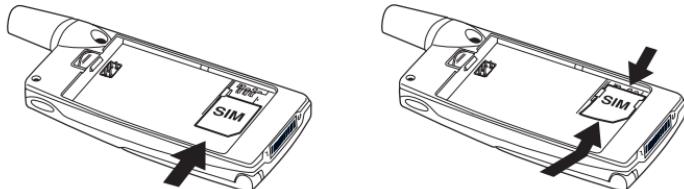
- 插入 SIM 卡。
- 安装电池并对其进行充电。

SIM 卡

网络运营商会向用户提供一张 SIM (Subscriber Identity Module: 用户标识模块) 卡。它包含的信息有电话号码、包括在预定服务中的各种服务以及通讯录等。

注意：在插拔 SIM 卡之前，应该先关机，断开与充电器及其它相关附件的连接。

插拔 SIM 卡

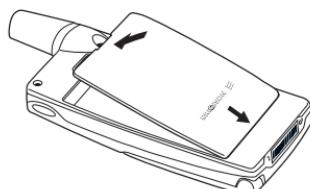


1. 如果装有电池，则先将其取下。金色触点面向下，将 SIM 卡插入银色插座槽下的 SIM 卡基槽。
2. 要取出 SIM 卡，可先抬高 SIM 卡边缘，然后将其滑出。

电池

本机附带一块锂电池。购机时电池未充电，然而其电力可以足够支持开机。

安装电池



- 将电池置于话机背面并推动，直至听到咔嗒声。

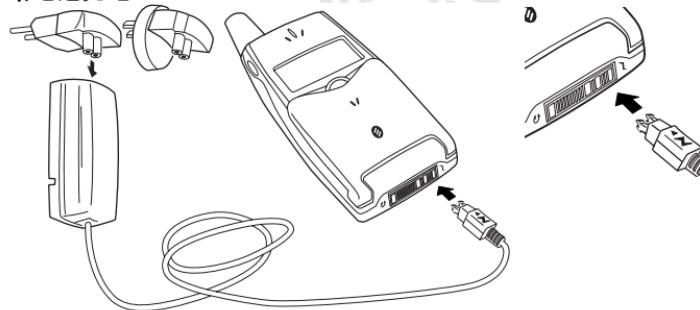
何时给电池充电

用户可随时给话机附带的电池充电，这并不影响其工作性能。也可在关机时给电池充电。为了在需要给电池充电或换上一个已充好电的电池时提醒用户：

- 话机会发出闹铃信号（一声短促的蜂鸣），并且屏幕显示**注意！电量低。**
- 话机顶部的指示灯开始闪烁红光。

使用 Ericsson 认可的电池时，用户可以在**状态**菜单中检查剩余通话和待机时间，方法是在待机模式下上下滑动音量键。总的剩余通话时间和待机时间可能会有所变化，这取决于网络状况。请注意，这些时间只是近似值，实际可使用时间可能要比屏幕上显示的时间少 10% 左右。

给电池充电



1. 确保电池与话机已连接好。
2. 将充电器接到电源上。
3. 如图所示，将充电器接到话机上。插头上的闪光符号必须朝上。

注意：干线插头可能因用户所在国电源插座的不同而有所差异。除 Ericsson 旅行充电器 CTR-10 外，请勿将插头接到其它任何物体上。应将插头连同充电器一起插入干线插座。



充电指示:

- 屏幕上的电池容量计连续跳动。
- 话机顶部的指示灯发出稳定的红光（如果开机则为绿光）。
- 屏幕显示简短消息**最优充电**。

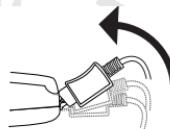
注意: 如果是没有电的新电池或长时间未使用的电池充电，则最长可能需 30 分钟屏幕才指示正在充电。

电池充足电时，屏幕上的电池容量计变满，而且话机顶部的指示灯发出稳定的绿光。

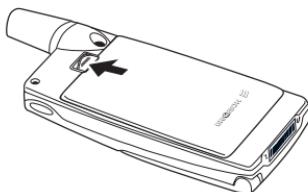
从长远看，为了获得最优充电、更长通话和待机时间，建议只使用 Ericsson 认可的电池。请注意，使用非 Ericsson 认可的电池可导致话机担保无效。

断开与充电器的连接

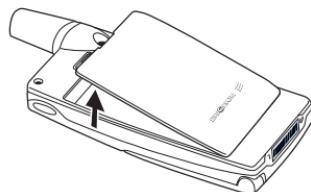
向上翘起插头。



取下电池



1. 向上滑动释放卡扣。

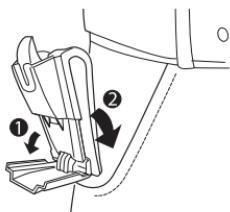


2. 把电池从话机上取下。

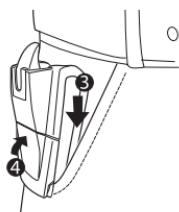
腰夹

利用腰夹，可将话机别在裤子或衬衫上。

要使用话机腰夹



1. 打开腰夹并向下滑动。



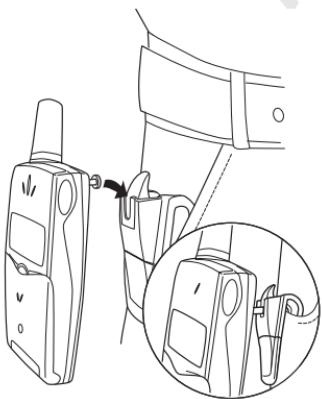
2. 合上腰夹将其固定。



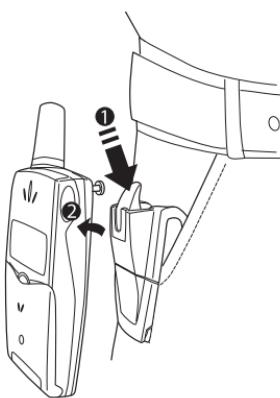
3. 取下橡皮插头。



4. 插入并拧紧螺丝。



5. 将话机滑进腰夹直到听见
咔嗒声。



6. 按下释放卡扣并向上
移动话机使其从腰夹中
脱离。

拨叫电话

用户开机并且在网络范围内才能拨叫和接收电话。

开机

- 打开翻盖。
- 按住 **NO** 键直至听到嘟声。

PIN

多数 SIM 卡用 PIN（个人识别号码）保护，用户可从网络运营商处获取它，通过它才能接入网络。如果开机后屏幕出现**输入 PIN：**字样：

1. 输入 PIN 码。如果输入有误，可按  删除错误的数字。
2. 按 **YES**。

欢迎使用
输入 PIN： ***
*

如果连续三次输错 PIN 码，则 SIM 卡将被锁住。在这种情况下，可使用从网络运营商处获得的 PUK（个人解锁密码）解锁。请参阅第 104 页“锁定 SIM 卡”。

如果屏幕显示**话机已锁**，输入用户话机锁代码。请参阅第 105 页“锁定话机”。

网络搜寻

开机（并输入 PIN）后，话机开始搜寻网络。找到网络后，话机蜂鸣三次。顶部指示灯闪烁绿光，并且屏幕显示网络运营商的名称（通常为缩写）。这称为待机模式。现在用户可以拨叫和接听电话。

注意：如果用户没有进入待机模式，请参阅第 122 页“错误消息”或第 101 页“搜寻网络”。

拨叫

1. 输入地区代码和电话号码（注意，有些国家可能不使用地区代码）。
2. 按 **YES**。
3. 按 **NO** 结束通话。

使用通话清单

已拨叫的电话号码始终存储在**通话清单**中。如果用户预定服务包括“**拨叫方识别 (CLI)**”，并且拨叫方的网络发送了拨叫方的电话号码，则用户可在通话清单的已接听电话和未接电话中找到该电话号码（如果该电话号码已存入用户通讯录，则同时显示拨叫方姓名）。如果来电是受限制的号码，屏幕将显示**无法识别**。如果来电是一个未知号码，则屏幕显示**无法识别**。

用户可以按  **YES** 删除号码。

通话清单中将储存：



已拨号码



已接听电话



未接电话

最后拨入和拨出的 30 个电话按通话顺序一起储存。最后一次通话储存在第一位置。如果同样的号码拨打过多次，则最近的拨打将替代以前的拨打。如果在通话后的 24 小时之内查看，则将显示此次通话时间。否则，显示此次通话日期。

从通话清单拨叫电话

1. 在待机模式下按 **YES**。
2. 按  或  直至用户要拨打的号码被突出显示为止。
3. 按 **YES**。

注意：也可在“**通话信息**”菜单中找到“**通话清单**”。是显示通话信息菜单，还是显示在线通话菜单，取决于电话是否正在通话。

清除通话清单

1. 按  直至进入**通话信息**菜单。按 **YES**。
2. 按  直至**选项**子菜单突出显示，按 **YES**。
3. 按  直至**清除清单**子菜单突出显示，按 **YES**。
4. 询问**清除清单？**显示在屏幕上。按 **YES** 清除通话清单。

在**选项**中的**通话清单**子菜单内，用户可以开启或关闭通话清单。如果选择**关闭**，则询问是否清除通话清单。

自动重拨

如果第一次拨打未能接通，则屏幕显示**重拨？**。用户可以按 **YES** 重拨此号码。话机会自动重拨（最多十次）：

- 直至电话成功接通。用户会听到一声响铃信号。
- 直至用户按键或接听电话。

注意：传真和数据通话不具备自动重拨功能。

+4613310960
09:48

拨叫国际电话

1. 按住 **0** 键直至出现一个 **+** 号。
此 **+** 号代替了用户拨打时所在国的国际前缀。
2. 输入国家代码、地区代码（没有前导 **0**）及电话号码。
3. 按 **YES**。

拨叫紧急电话

- 输入国际紧急号码 **112**，然后按 **YES**。

Ericsson 话机支持国际紧急号码 **112**、**911** 及 **08**。也就是说，只要在 GSM 网络有效覆盖范围内，无论在哪个国家，无论有无 SIM 卡，用户均可正常使用 Ericsson 话机拨叫这些号码。

注意：某些网络运营商可能要求插入 SIM 卡，在某些情况下还可能要求输入 PIN 码。

在某些国家中可能提示其它紧急号码。网络运营商可能因此在 SIM 卡上另外储存了本地紧急号码。

查看本地紧急号码

1. 按 **(◀)** 进入 **通讯录** 菜单，按 **YES**。
2. 按 **(◀)** 直至 **特定号码** 突出显示，按 **YES**。
3. 按 **(◀)** 直至 **紧急号码** 突出显示，按 **YES**。

显示和隐藏本机号码

某些运营商提供隐藏本机号码的预定服务。如果用户的预定服务中包括“呼叫方识别限制（CLIR）”，则用户可以选择在拨打特定电话时，是显示还是隐藏本机号码。

隐藏或显示本机号码

1. 输入要拨叫的电话号码。
2. 按 **(◀)** 直至进入 **通话信息** 菜单，按 **YES**。
3. 按 **(◀)** 直至 **下次通话** 突出显示，按 **YES**。
4. 按 **(◀)** 直至 **隐藏本机号** 或 **显示本机号** 被突出显示。
5. 按 **YES** 拨叫电话。

接到电话

当有来电时，话机铃声响起，屏幕显示 **接听**？如果用户预定服务中包括“拨叫方识别（CLI）”服务，并且拨叫方的网络发送了拨叫方的电话号码，则屏幕显示拨叫方号码。如果来电是受限制的号码，屏幕将显示 **无法识别**。如果来电是一个未知号码，则屏幕显示 **无法识别**。如果在联系人清单中有与此号码相关联的名称，则该名称也将显示出来。

接听电话

- 打开翻盖或按 **YES** 接听电话。

拒绝电话

- 滑动话机侧面音量键两次。

屏幕显示**忙音**。拨叫方会听到忙音（如果拨叫方的预定服务支持此功能）。如果已开启**占线转移**功能，来电会被转移到用户指定的电话号码。请参阅第 92 页“来电转移”。

未接电话

如果用户错过了一个电话，在待机模式下将显示消息**未接电话：1**，此处的数字**1**指示未接电话的数目。

1. 按 **YES** 显示未接电话。
2. 按 **YES** 拨叫该号码。

提示： 用户也可在“通话信息”菜单中查看未接电话清单。未接电话也会存入通话清单。

关机

- 在待机模式下，按住 **NO** 键直至听到嘟声。

通话中

听筒音量

通过滑动话机侧面的音量键，用户可在通话中改变听筒音量。

- 向上滑动提高音量。
- 向下滑动降低音量。

话筒

用户可在通话中关闭话筒。

- 按住  直至屏幕显示 **静音**。
- 再次按住  恢复通话。

提示： 也可以不按住 ，而按 **YES** 使通话置于保持状态。

速写板

如果用户在通话时需要记下电话号码，可将话机显示屏用作速写板。使用数字键输入号码。通话结束后，该号码仍显示在屏幕上。可以按 **YES** 拨叫此号码。

关闭音频

如果将话机显示屏用作速写板，则对方在用户按键输入时将听到音频信号。

打开或关闭音频信号

1. 按  进入 **在线通话** 菜单，按 **YES**。
2. 按  直至 **关闭音频** 或 **启动音频** 突出显示，按 **YES**。

发送按键音频信号

要使用按键音频服务，如电话银行业务或控制应答机等，用户需要使用代码。这些代码作为按键音频信号（又称为 DTMF — 双音多频音）发送。如果在通话中按 **0–9**,  及 

通话加密

通话加密是一项内置功能，它对用户的通话和消息进行编码以增加保密性。通话时屏幕显示一个惊叹号指示当前网络未提供通话加密。



按键功能

下表解释了部分按键功能。另请参阅第 138 页“快捷键”。

按 ...	可 ...
(YES)	拨叫和接听电话。 选择菜单、子菜单或设置。 进行语音拨号（按住该键）。 进入通话清单（在待机模式下快速按下该键）。
(NO)	开机或关机（按住该键）。 结束通话。 返回上一级菜单，不改变设置退出。 返回待机模式（按住该键）。
(◀) (▶)	进入并在主菜单中移动，快速按 (◀) 或 (▶)。 在菜单、清单和文本之间向上或向下移动（翻阅）。
(C) 清除	从屏幕上删除数字和字母。 从清单中删除项目。 关闭话筒（在通话过程中按住该键）。 将话机设为静音（在待机模式下按住该键）。
数字键	输入数字 0-9。 输入国际前缀 (+)（按住 0）。 拨打语音信箱号码（按住 1）。 输入字母。
(* #)	输入 *。 输入一个 p（暂停）。 在大写和小写字母之间转换。 输入 #。
音量键	在通话中提高或降低听筒或免提扬声器的音量。 拒绝来电（滑动音量键两次）。 进入“状态”菜单（快速滑动音量键）。

菜单

共有七个主菜单。每个菜单又有若干子菜单。快速按下 或 可进入菜单。也可使用这些键在主菜单中从左到右移动，在子菜单中从上到下移动。话机带有弹出式帮助文本。请参阅第 18 页“帮助文本”。

在菜单中移动

可用两种方式翻阅菜单：

- 使用按键翻阅。
- 使用快捷键。

使用下列方式翻阅按键

按 ...	可 ...
或者	进入主菜单和子菜单并在其中移动。
YES	选择菜单、子菜单或设置。
NO	返回上一级菜单，或不改变设置退出。 按住 NO 返回待机模式。

提示：操作菜单时，用户不必重复按下按键来进入所需子菜单，只需按住箭头键，或滑动并保持音量键。

使用快捷键

可使用快捷键快速翻阅菜单。首先快速按下 或 进入菜单，然后输入要进入的菜单或子菜单的号码。要返回待机模式，则按住 **NO**。请参阅下页的示例。

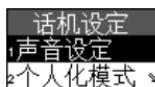
说明

在本用户指南的说明中，使用箭头键描述功能和设置，这是因为不同话机的快捷键号码可能因预定服务和网络的不同而有差异。

在此示例中，将说明如何将按键音设置为嘟音。

设置按键音

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**声音设定**，**YES**，**按键音**，**YES**。
2. 选择**嘟音**，然后按**YES**。



说明如下：

1. 在待机模式下，使用 \leftarrow 或 \rightarrow 翻阅至 **话机设定** 菜单。

2. 按 **YES** 选择该菜单。

此时用户已进入 **话机设定** 菜单。

屏幕顶部显示选定的菜单名称。

3. 按 **YES** 选择 **声音设定** 子菜单。

4. 使用 \leftarrow 或 \rightarrow 翻阅至 **按键音** 子菜单。

按 **YES** 选择该子菜单。

5. 使用 \leftarrow 或 \rightarrow 翻阅至 **嘟音**。

按 **YES** 选择 **嘟音** 选项。

此时已将按键音设置为 **嘟音**。

要返回待机模式，可按住 **NO** 键。

使用快捷键时，说明如下：

设置按键音

1. 在待机模式下，按 \leftarrow 或 \rightarrow 进入菜单。

2. 按下 **4** 选择 **话机设定** 菜单。

3. 按 **1** 选择 **声音设定** 子菜单。

4. 按下 **8** 选择 **按键音** 子菜单。

5. 选择 **嘟音** 并按 **YES**。

显示文本

用户翻阅菜单时，屏幕显示的内容会有相应变化。

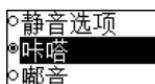
• 顶端灰底上的白色文本指示已选定的菜单。

• 黑底上的白色文本指示用户在菜单中所处的位置。按 **YES** 可进入该菜单或选择此设置。

• 灰色文本指示该功能暂时不能使用，例如由于用户预定服务或特定设置未开启。

• 带对勾标记的文本指示当前设置或选定的设置。

• 标有实心按钮的文本指示当前设置已选择。



帮助文本

话机带有弹出式子菜单帮助文本。

开启或关闭帮助文本

1. 翻阅至 **话机设定**, **YES**, 屏幕显示, **YES**,

菜单帮助, **YES**。

2. 选择 **启动或关闭**, 然后按 **YES**。

菜单语言

多数新式 SIM 卡自动将菜单语言设置为购买 SIM 卡所在国的语言，**自动**。否则，预置语言为英语。

更改菜单语言

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语言选择**, **YES**,
菜单语言, **YES**。
2. 选择一种语言, 然后按**YES**。

要选择写入文本所用的语言, 请参阅第 28 页“输入语言”。

提示: 在待机模式下, 可随时按下 $\textcircled{1}$, 8888, $\textcircled{2}$ 来选择“自动”, 按下 $\textcircled{3}$, 0000, $\textcircled{4}$ 选择“英语”。

快捷方式

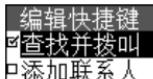
要快速方便地找到最常用的功能和设置, 可将其放入**快捷方式**菜单中。在**编辑快捷键**清单中选中后即可放入。

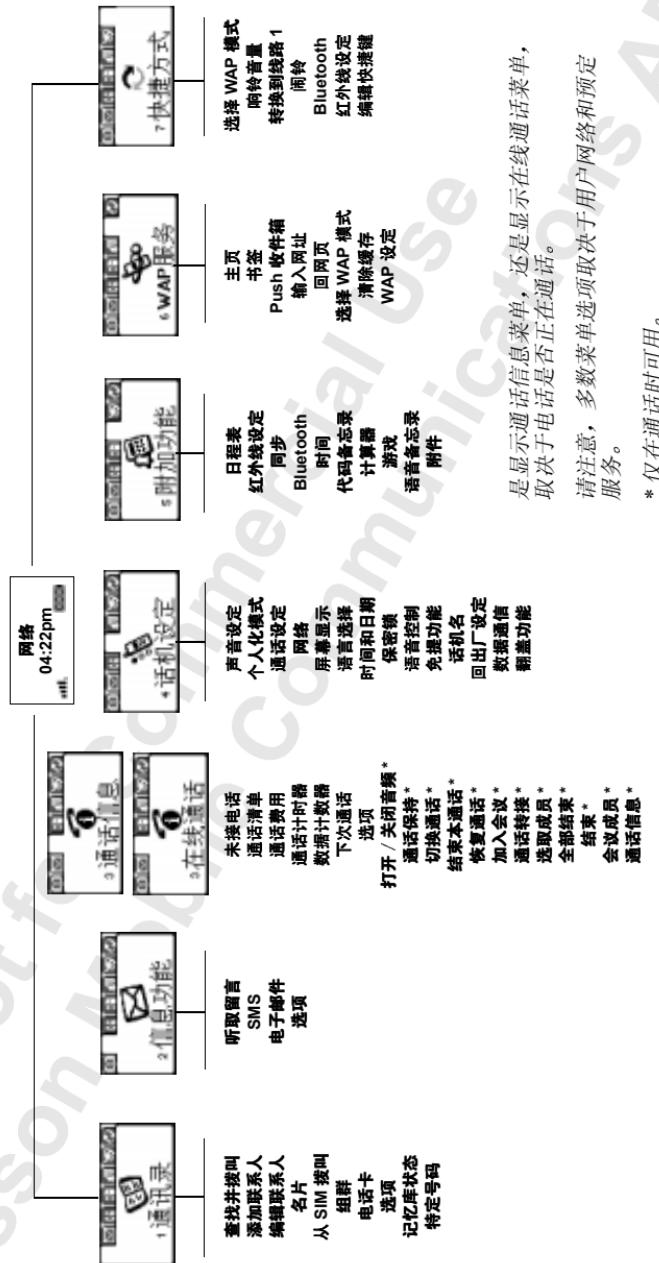
为“快捷方式”选择常用设置

1. 翻阅至**快捷方式**, **YES**, **编辑快捷键**, **YES**。
2. 要从清单中选择或清除某一设置, 可先翻阅至该处, 然后按 $\textcircled{*}\textcircled{4}$ 。
3. 如果要选择新设置, 可在此菜单中输入对应于该设置的位置号。按**YES**。
4. 按**YES**保存设置, 然后退出清单。

购机时, **快捷方式**菜单中已含有若干设置, 用户可根据自己的喜好进行删减。

提示: 按住 $\textcircled{1}$ 可从待机模式转到储存在“快捷方式”开始位置处的快捷键。





个人化话机

声音

用户可根据个人喜好更改音量、响铃信号及按键音。可因人而异设置特定的响铃信号，据此即可判断是谁拨入的电话。还可自己编曲，然后将其发送到别人的话机上。

注意：如果用户更改了一个包含在某个人化模式中的设置，则该模式也随之更改。请参阅第 80 页“个人化模式”。

振铃音量

可将音量设置为六个等级。第一级即接到电话时只听到两声咔嗒声。也可关闭响铃信号（0）。待机模式下屏幕显示一个图标。

设置响铃音量

1. 翻阅至**话机设定**, YES, **声音设定**, YES, **响铃音量**, YES。
2. 使用 或 提高或降低音量。
3. 按 YES 储存设置。

提示：使用音量键可无声地更改音量。

静音

用户可将话机设置为完全静音，将闹铃和计时器以外的信号全部关闭。

设置话机静音

1. 在待机模式下，按住 .
2. **启动静音？** 显示在屏幕上。按 YES。
待机模式下屏幕显示一个图标。
要取消静音，可重复步骤 1，然后按 YES 确认**关闭静音？**

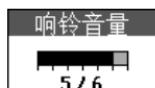
铃声渐进

用户可以选择响铃信号**铃声渐进**，使铃声音量从最低逐级增至最高。

开启或关闭铃声渐进

1. 翻阅至**话机设定**, YES, **声音设定**, YES, **铃声渐进**, YES。
2. 选择**启动**或**关闭**，然后按 YES。

必须**关闭**铃声渐进，才能应用响铃信号音量。



振动提示

用户可选择**振动提示**进行来电提示。可将话机的振动提示设置为以下方式之一：

- 启动（任何时候）
- 静音时启动（当响铃音量关闭或话机设置为静音时启动）
- 关闭（任何时候）

设置振动提示

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 振动提示, YES**。

2. 选择一种设置，然后按**YES**。

注意：当话机与台式充电器或车载免提套件相连时，振动提示自动关闭。

响铃信号类型

可从不同声音和音乐清单中选择响铃信号。另请参阅第 23 页“**编制用户自己的音乐**”。

选择响铃信号

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 响铃信号, YES, 语音电话, YES**。

2. 选择所需的响铃信号，然后按**YES**。

提示：使用音量键可无声地更改响铃信号。

“**低音**”响铃信号专为有听力障碍者设计。

特殊响铃信号

如果预定双线服务，用户可以为两条线路设置不同的响铃信号。**线路 1** 和 **线路 2**，而不是**语音电话**。如果用户 SIM 预定服务支持**传真**和**数据通话**，则可分别为语音、传真和数据通话设置不同的响铃信号。

如果用户预定服务包括“**拨叫方识别 (CLI)**”，则最多可为 10 个拨叫方指定**个人响铃信号**。

为一个呼叫方设置特定的响铃信号

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 响铃信号, YES, 个人化响铃, YES, 添加新?, YES**。

2. 输入联系人姓名的第一个字母，然后按**YES**。

3. 选择所需的联系人，然后按**YES**。

4. 选择所需的响铃信号，然后按**YES**。



删除拨叫方号码

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 响铃信号, YES, 个人化响铃, YES。**
2. 翻阅至要删除的号码，然后按**YES**。
3. 选择**删除**，然后按**YES**。

编制用户自己的音乐

用户可以编制 8 首不同的音乐用作响铃信号。

编制音乐

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 自编音乐, YES, 编辑, YES。**
2. 选择其中一首音乐，然后按**YES**。
3. 按 清除屏幕。
4. 现在数字按键键盘可用作琴键盘（如图所示）。
使用键盘输入音符：
 - 按住一个键，输入一个长音。
 - 按 将音符提高一个音阶。
 - 按一次 将音符提高半个音阶。
 - 按两次 将音符降低半个音阶。
 - 按 输入一个休止符。
5. 按**YES** 试听音乐。
6. 再按**YES** 将其储存起来，或按**NO** 继续编写。

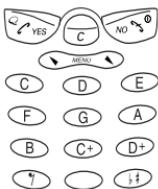
提示：也可从 Ericsson Mobile Internet 上下载音乐，网址如下：
<http://mobileinternet.ericsson.com>。另请参阅第 70 页“启动 WAP 浏览器”。

交换音乐

用户可以和另一类似的话机相互收发音乐，也可从计算机或 Ericsson Mobile Internet 下载新音乐。使用 Bluetooth 无线技术、红外端口或文本消息，用户可以发送和接收音乐。

发送音乐

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 自编音乐, YES, 发送, YES。**
2. 翻阅至要发送的音乐。按**YES**。
3. 选择一种传送方式，然后按**YES**。
4. 按照第 54 页“发送和接收”，第 57 页“连接红外装置”或第 46 页“发送消息”中所述继续操作。



要使用红外端口或 *Bluetooth* 无线技术接收音乐，接收方首先要选择**接收**菜单，以激活红外端口或使话机处于可接收模式。

接收音乐

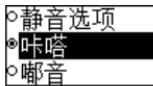
1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **声音设定**, **YES**, **自编音乐**, **YES**, **接收**, **YES**。
2. 选择一种传送方式，然后按 **YES**。
3. 接收音乐时，将显示**新音乐，回放？**。如果在储存前要试听这段音乐，则按 **YES**。
4. **储存音乐？**显示在屏幕上。按 **YES**。
5. 在音乐清单中选择要储存新音乐的位置，然后按 **YES**。

按键音

用户可以选择按键时希望听到的声音。例如咔嗒声、嘟音或静音。

设置按键音

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **声音设定**, **YES**, **按键音**, **YES**。
2. 选择一种按键音，然后按 **YES**。



屏幕显示

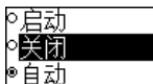
用户可通过一系列设置使话机屏幕显示呈现个人化。

屏幕背景灯光

用户可以将背景灯光设置为自动、关闭或启动。在自动模式下，用户最后一次按键几秒钟后，屏幕背景灯光关闭。

设置屏幕背景灯光

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**, **背景灯光**, **YES**。
2. 选择一种屏幕背景灯光设置，然后按 **YES**。



屏幕休眠显示

为节省电池电量，可以开启休眠屏幕显示。在最后一次按键过几分钟后，待机模式下的文本减少为一行，显示在屏幕下方。

开启或关闭屏幕休眠显示

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**, **屏幕休眠**, **YES**。
2. 选择**启动**或**关闭**，然后按 **YES**。

对比度设置

用户可以更改显示的对比度。

设置显示对比度

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**,
对比度, **YES**。
2. 使用 或 提高或降低对比度。
3. 按 **YES** 储存设置。

问候语

开机后, 屏幕显示一条文本或一幅图像作为问候语。用户可以输入自定的问候语取代它。

输入自定问候语

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**,
用户问候语, **YES**。
2. 选择**定制**并按 **YES**。
3. 输入自定问候语。
4. 按 **YES** 确认设置。

设置标准问候语

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**,
用户问候语, **YES**。
2. 选择**标准**, 然后按 **YES**。

关闭问候语

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**,
用户问候语, **YES**。
2. 选择**关闭**, 然后按 **YES**。

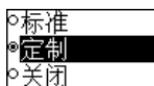
本机号码

本机号码显示用户电话号码。如果不能从 SIM 卡检索出本机号码, 则可自行输入。

输入本机号码

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **特定号码**, **YES**, **本机号码**,
YES, **语音**, **YES**。
2. 输入号码, 然后按 **YES**。

提示: 如果用户预定服务支持, 也可输入传真和 / 或数据号码, 还可为线路 1 和线路 2 输入不同的号码。



字体大小

如果菜单语言支持较小的字体，用户可更改字体大小，从而改变屏幕显示的可见行数。

更改字体大小和行数

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **屏幕显示**, **YES**,
字体大小, **YES**。
2. 选择一种字体，然后按**YES**。

时间和日期

话机处于待机模式时始终显示时间。

设置时间

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**,
设置时间, **YES**。
2. 以小时和分钟形式输入时间（可以按 \leftarrow 或 \rightarrow 逐渐改变数字），然后按**YES**。
此时屏幕提示是否要输入更多的时间信息，比如时区和夏令时。按**YES**。
3. 选择所需时区，然后按**YES**。
4. 选择夏令时时间，然后按**YES**。

设置时间格式

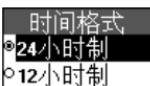
1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**, **时间设定**,
YES, **时间格式**, **YES**。
2. 选择 24 小时制或 12 小时制（上午 / 下午）时间格式，然后按**YES**。
如果选择了 12 小时时间格式，按 $\#$ 可在上午和下午之间切换。

自动时区

用户话机配备了自动时间更新功能。当用户话机更改网络，且从运营商发送出的时间与用户话机上的时间有偏差时，屏幕提示用户是否希望更新时间。如果按**YES**，时间将自动更新。

启动或关闭时区

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**, **时间设定**,
YES, **自动时区**, **YES**。
2. 选择**启动**或**关闭**，然后按**YES**。



日期

当话机处于待机模式时，可上下滑动音量键，在**状态**菜单中查看当天日期。



设置日期格式

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**,
日期格式, **YES**。
2. 选择所需的日期格式, 然后按 **YES**。

设置日期

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **时间和日期**, **YES**,
设定日期, **YES**。
2. 根据已选定的格式输入日期, 然后按 **YES**。



翻盖设置

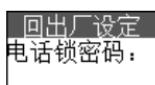
启用话机的翻盖功能后, 用户只要打开翻盖即可接听电话或进行语音拨号。

更改翻盖设置

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **翻盖功能**, **YES**。
2. 选择**全部接听**, **接听和语音或关闭**, 然后按 **YES**。

回出厂设定

可将话机的设定复位至购机时的状态。



复位话机

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **回出厂设定**, **YES**,
重设设定, **YES**。
2. 输入话机锁代码 (**0000**) 或用户已更改的号码。请参阅第 105 页“更改电话锁代码”。按 **YES**。

注意：“全部重设”选项将删除所有联系人、电子邮件消息, 文本消息和 WAP 设定。

输入文字

用户可以输入文字，比如给通讯录重添加名字，写文本消息或输入 WAP 地址。

输入语言

输入文字前，用户应首先选择编写时要输入的语言。

选择输入语言

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语言选择**, **YES**,
输入法选择, **YES**。
2. 翻阅至输入文字时要使用的语言并按 **(*)**。
如果要使用其它语言，请重复步骤 2。
3. 按 **YES** 退出菜单。

编写时，可以转换成用户选择的其它语言，方法是按住 **(#)**，然后选择**输入语言**。请参阅第 29 页“选项清单”。

编写

在下面的例子中，我们将编写一个姓名：

利用多插头文本输入输入文字

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **添加联系人**, **YES**。再次按 **YES**。
2. 重复按相应键，**(1)** - **(9)**, **(0)** 或 **(#)**，直至屏幕上显示所需的字符。请参阅下面的拉丁字母表：

按 ... 获取 ...

(1)	空格 - ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
(2)	A B C Ä Å Æ à ç 2 Γ
(3)	D E F è É 3 Δ Φ
(4)	G H I i 4
(5)	J K L 5 Λ
(6)	M N O Ñ Ö Ø ö 6
(7)	P Q R S ß 7 Π Σ
(8)	T U V Ü ù 8
(9)	W X Y Z 9

名：
小明
智白天晚日

按 ...	获取 ...
(<i>o</i>)	+ & @ / □ % \$ € £ ¥ \ § ï 0 Θ Ξ Ψ Ω
(#)	# * „ „
(<i>c</i>)	删除字母和数字
(* ¢)	在大写和小写字母间切换
(<i>o</i>) - (<i>g</i>)	按住输入数字

例如:

- 要输入“**A**”，按一次(*2*)。
- 要输入“**B**”，快速按两次(*2*)。
- 要在大写和小写字母间切换，请按(* ¢)，然后输入字母。

提示：用户也可以使用音量键作为某些字母的快捷键：

要输入“**B**”，向上滑动音量键并按(*2*)。

要输入“**C**”，向下滑动音量键并按(*2*)。

选项清单

如果编写时按住(#)，则进入一个选项清单：

- 添加符号**
符号和点标符号，如? 和 ，将出现。使用箭头键在符号间移动。按 YES 选择所需符号。
- 大写解锁 / 大写锁定**
在大写和小写字母之间转换。
- 输入语言**
用户以前选择的输入语言清单显示在屏幕上。要更改正在使用的文本输入语言，请翻阅至一种语言并按 YES。
- 输入方法**
输入方法清单显示出来。要更改正在使用的文本输入方法，请翻阅至一种输入方法并按 YES。
- 帮助**

中文输入法

可用不同的输入法向话机输入汉字。其中包括：

- 筆画输入法
- 拼音输入法

例如，可使用这些方法在用户电话簿中创建中文姓名，还可发送中文文本信息。

启动前的准备

输入汉字前，用户需要选择编写时使用的输入语言，即中文。

选择“中文”作为输入语言

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**语言选择**，**YES**，**输入法选择**，**YES**。
2. 翻阅至**中文**，然后按 $\textcircled{*\textcircled{0}}$ 。按**YES**确认并退出。

在中文输入方法间切换

出厂时设置的默认输入方法为笔画输入法。在“中文”编辑模式下，按住 $\textcircled{*\textcircled{0}}$ ，翻阅至要使用的输入法，然后按**YES**，即可切换到另一种输入法。

在输入语言间切换

在“中文”编辑模式下，按住 $\textcircled{#}$ ，选择**输入语言**，即可切换到另一种输入语言。翻阅至要使用的输入语言，然后按**YES**。

简要说明

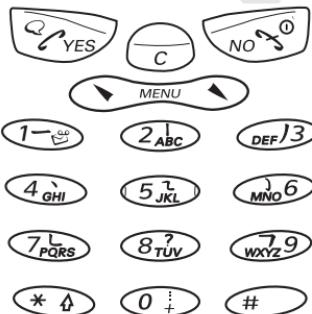
不论选择哪种输入方法，本话机都可快速输入汉字。只要输入笔画或拼音字母，屏幕底部即出现一个候选行，其中所列出的都是包含该笔画或与该字母相关的最常用的字。这些字的显示原则是高频先见。使用频率最高的总是出现在候选行的中间位置，并由光标自动将其突出显示。次常用的出现在两边，排列顺序为42135。如果突出显示的即为所需字符，则按**YES**输入，或使用 $\textcircled{<}$ 或 $\textcircled{>}$ 移动到所需字符处。

如果所需字符在候选行中未显示出来，则按 \textcircled{o} (翻页键)显示新候选行。再次按 \textcircled{o} ，直到显示出所需字符，或输入下一笔画或字母，使候选行显示一组新字符。要返回到先前显示的候选行，可按 \textcircled{c} 。利用这种方法，用户可快速方便地输入汉字，减少击键次数。

输入方法的详细说明

笔画输入法

汉字是由笔画组成的。基本笔画有 30 多种，分为 8 类。键盘上的 **①**—**⑦** 和 **⑨** 分别代表一类笔画。**⑩** 和 **⑪** 键具有特殊功能。如果要显示更多字符，可使用翻页键 **⑩**。如果不能确定应使用哪一笔画，可使用智能键 **⑪**。请参阅第 33 页“笔画输入法示例：”。



笔画类型

下表中定义了八种笔画类型

数字键	笔画类型	基本笔画	名称	例字
①	一	—	横	王十在七天
		/	提	海红肚状司
②	|	|	竖	巾业上从且
		J	竖钩	小水打子承
		フ	短斜竖	甫直真质革
		ノ	长撇	八九丹凤片
③	ノ	ノ	直撇	奇千匕后丢
		ヽ	短撇	而页面学殷
		ヽ	点	六学霄心性
④	ヽ	ヽ	捺	人火又送林
		乙	横折弯钩	乙九瓦飞风
		匚	横折折	扌沿船四
⑤	匚	匚	横折提	扌计认讯
		)	弯钩	狗狗家逐狂
⑥))		

⑦	𠂇	𠂇	竖折	山巨毛母凶
		𠂇	撇折	么去公约能
		𠂇	撇点	女要好遇莫
		𠂇	竖提	衣以饭收长
		𠂇	斜钩	戎或民成伐
		𠂇	卧钩	心必思忘
		𠂇	竖弯	四酉酉酸
		𠂇	竖弯钩	也也毛兄孔
		𠂇	竖折撇	专传转
		𠂇	竖折折钩	马与张号费
⑧	?(智能键)			
⑨	𠂇	𠂇	横钩	写字皮逼免
		𠂇	横折	口已户书骨
		𠂇	横折钩	力习也同永
		𠂇	横撇	又之登多社
		𠂇	横折折撇	及极延建
		𠂇	横撇弯钩	阿队陈那都
		𠂇	横折折钩	力透痛写物
		𠂇	横折横折	凸
⑩	:(翻页键)			

智能键 ⑧ 可在输入汉字时提供不能确定的笔画。例如，如果要输入“互”，但只知道“一”是该字的起笔和末笔，且总笔画数为四：

- 输入 **1881**。
该字符显示在候选行中。

部首

部首是汉字的构成单位，它由笔画组成。部首类似于英语单词的词根。

输入所需汉字的起笔后，将根据实际使用频率显示以此笔画开头的候选部首和汉字。使用部首是输入复杂汉字的一种快捷方法。

注意： 部首和汉字可通过其字体大小进行区分—较小的候选字是部首，其周围有点框，而较大的候选字是汉字。

笔画输入法示例：

本话机具有联想功能，其设计目的是使笔画与部首、部首与汉字、汉字与词或短语之间建立相互关联。

输入词

在本例中，将输入词“信息”。

1. 输入首笔“J”。

候选行中显示出以撇为起始笔画的五个部首和汉字，另请参阅第30页“简要说明”。按**YES**。

2. 输入下一笔“丶”。

“信”显示出来。

3. 移动光标，突出显示所需字符，按**YES**。

该字符被送入文本行。另一字符“息”显示在候选行中。

4. 移动光标，突出显示所需字符，按**YES**。

该字符被送入文本行。

顺序规则

要将汉字输入到话机，必须逐个笔画输入。而且输入的笔画顺序必须正确，否则，可能得不到所需字符。

笔画和部首输入顺序的通用规则是：

- 先横后竖 如：十 _____ 一十
- 先撇后捺 如：八 _____ 丿八
- 从上到下 如：早 _____ 日早
- 从左到右 如：地 _____ 土地
- 从外到内 如：同 _____ 口同
- 先中间后两边 如：水 _____ 丅水
- 先里头后封口 如：固 _____ 口固

易于混淆的笔画顺序

按照这一顺序规则，某些笔画和部首的笔顺可能容易混淆。

下面列出了一些易于混淆的部首和汉字。

汉字笔画顺序比较

部首	应输入…	而不是…	例字
丂	一|	|一	队 那
冫	丶一	丶丶	次 凉
氵	丶丶一	丶丶丶	汉 海
乚	丿乚	乚丿	丸 染
丷	丶-|	|、-	状 将
丨	丶|	、|、	情 慢
宀	丶丶一	丶|一	字 安

与	- レ	レ -	与 写
军	' -	| -	军 冠
闻	' | -	| ' -	闻 阅
迈	- -)	-) -	迈 励
仍	- )	) -	仍 扔
级	) - '、	- ) '、	级 极
辆	- レ | -	- レ - |	辆 辆
物	) - | -	) -- |	物 牡
账	) - レ、	- レ)、	账 账
牌	) | - -	) | - - |	牌 牌
各	) - '、	) - )、	各 条
放	) - )、	) - '、	放 收
辉	| ' )	' | )	常 辉
比	- レ) レ	レ -) レ	比 皆
惯	レ - | -	| - - | -	贯 惯
崇	| レ |	レ ||	崇 岸
背	| - - ) レ	- - | ) レ	背 冀
舰	) ) - ' - '、	) ) - - ' '、	舰 盘
释	) ) - | ) '、	) ' - | ) '、	翻 释
鸵	) - '、 レ -	) - レ - '、	鸵 褐
露	- ' - | ...	- | - | ...	需 露
歌	- | - - |	- | | - - |	何 歌

部首笔画顺序比较

例字	正确部首顺序	常见错误顺序
临	丨𠂇𠂇	𠂇𠂇丨
添	冫 夂 小	冫 夂 小
邦	阝	邦
敝	甫 文	甫 文
熙	匚 巳 ...	巨 巳 ...
冒	丨𠂇 丨	𠂇 丨
贯	丨𠂇 𠂇	𠂇 𠂇
崇	山 𠂇 𠂇 示	山 𠂇 𠂇 示
尴	尢 𠂇 𠂇	尢 𠂇 𠂇 尤

拼音输入法

拼音输入方法是一种基于语音的中文输入法。它通过输入与汉字发音相对应的拉丁字母来输入汉字。

下面是拼音字母在键盘上的键映射。

数字键	拼音字母及声调
(1)	1
(2)	a b c ²
(3)	d e f ³
(4)	g h i ⁴
(5)	j k l ⁵
(6)	m n o
(7)	p q r s
(8)	t u ü
(9)	w x y z
(0)	: (翻页键)

注意: 1 2 3 4 5 是语音方案中的声调标记，分别为一声，二声，三声，四声和轻声。

在键盘上，用字母 v 来代替 ü。

例如“中”(zhong1)字：

输入(z) 请轻按 9999

输入(h) 请轻按 44

输入(o) 请轻按 666

输入(n) 请轻按 66

输入(g) 请轻按 4

输入(l) 按 1

全拼输入

通常情况下，需要输入汉字的全部拼音字母，然后在候选行的候选字中选择一个汉字。

连拼输入

连续输入多个汉字（通常为常用词）的拼音，在候选行可得到连续多个汉字。

简拼输入

输入某个词（通常为常用词）的拼音的声母，直到在底行出现所需汉字。这意味着通常所需汉字在全部拼音输完以前就已出现在底行中。

使用连拼和简拼进行输入

使用连拼输入短语“不见不散”：

- 输入 **BUJI**, 按 **YES** 四次, 从显示的字中进行选择。

短语“不见不散”出现在文本行中。

使用简拼输入短语“不见不散”：

- 输入 **BJB**, 按 **YES** 四次, 从显示的字中进行选择。

短语“不见不散”出现在文本行中。

注意：由于使用频率低，某些汉字可能在输完完整拼音后仍显示不出来。这时可使用  翻阅候选字。

输入中文标点符号

要输入中文标点, 可快速按 。屏幕上显示出一个表, 该表为五行八列, 共有 40 个标点、数字和符号。

利用箭头键、翻页键及 **YES** 选择合适的标点。

标点符号表

?	。	,	,	:
—	々	!	...	;
(“	•	”)
《	「	.	」	》
3	1	0	2	4
8	6	5	7	9
£	\$	¥	€	@
※	&	/	%	#

电话簿

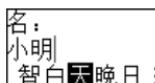
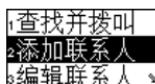
用户可以将有关朋友和同事的信息存储为“联系人”，以创建个人通讯录。在“联系人”中，可储存诸如姓名，头衔，电话号码和电子邮件地址等内容，所有这些都在同一位置。

储存联系人

用户可以在每一个“联系人”中填写以下信息：名，姓，公司名称，头衔，住宅电话号码，办公室电话号码，手机电话号码，传真号码，其它电话号码和电子邮件地址。联系人被储存在话机中。要将号码储存到 SIM 卡，请参阅第 40 页“将联系人复制到 SIM 卡”。

添加新的联系人

1. 翻阅至**通讯录**, YES, **添加联系人**, YES。
2. 按 YES, 然后输入名。按 YES, 然后输入姓, 如此类推。输入电话号码时, 可按住 YES, 从通讯录、SIM 卡或未储存号码清单中检索电话号码。
3. 填写完所需信息后, 翻阅至**储存后退出?**, 然后按 YES。如果启动了语音拨号, 则将询问您是否储存该联系人的语音命令。



注意：每个储存的电话号码在记忆库中都占用一个位置。在话机中大约可储存 500 个位置。请与网络运营商联系，以了解 SIM 卡可储存的号码数。

提示储存

如果拨叫或接听的电话号码未储存在通讯录中，则询问您是否要储存该号码。如果不希望该询问出现，可关闭“提示储存”功能。

开启或关闭“提示储存”功能

1. 翻阅至**通讯录**, YES, **选项**, YES, **提示储存**, YES。
2. 选择**启动**或**关闭**, 然后按 YES。

呼叫联系人

要呼叫储存在“联系人”中的电话号码，可使用**查找并拨打**功能。通过查找名或姓，用户可以找到联系人，这取决于用户设置的排列顺序。

选择排列顺序

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **排列顺序**, **YES**。
2. 选择所需的排列顺序, 然后按**YES**。

呼叫一个联系人

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **查找并拨打**, **YES**。
2. 输入联系人姓名的第一个字母, 然后按**YES**。
3. 如果默认的联系人电话号码就是用户要呼叫的号码, 则按住**YES**。

要呼叫另一个电话号码, 按**YES**进入“联系人”。

按(◀)或(▶)进入要呼叫的电话号码。

按**YES**拨打该电话。

提示: 进入“查找并拨打”菜单一个更快的方法是在待机模式下按住(◀)。

“联系人”快捷键

在待机模式下, 可通过如下方法找到一个联系人:

- 按住**2-9**中的一个键, 查找以特定字母开头的联系人。
例如, 按住**2**进入以字母**A**(或随后最靠近的字母)开头的第一个联系人。

“电话号码”快捷键

在待机模式下, 可通过如下方法在 SIM 卡中找到一个电话号码:

- 输入其位置号, 然后按(*)。

进入“联系人”清单后, 利用(◀)或(▶)可翻阅清单或某一字母以查找某一名称。

要查看已储存的电话号码的位置, 进入**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **位置清单**, **YES**。

快速拨叫

可拨打储存在 SIM 卡中位置 1-9 的电话号码。

- 在待机模式下, 输入位置号, 然后按**YES**。

另请参阅第 40 页“更改位置号”。要将话机中的联系人复制到 SIM 卡, 请参阅第 40 页“将联系人复制到 SIM 卡”。

编辑通讯录

用户可以使用**编辑联系人**功能编辑通讯录中的联系人。

编辑联系人

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **编辑联系人**, **YES**。
2. 输入要编辑的联系人的第一个字母。按**YES**。
如果显示的联系人不是用户所要求的那一个，则按住 \leftarrow 或 \rightarrow 直至找到正确的联系人。
3. 按**YES**。
选择**编辑姓名**或**编辑号码**并按**YES**。
可通过选择**编辑语音**, 编辑联系人姓名的语音命令。选择**编辑位置**, 可对电话号码的位置进行编辑。
4. 按 \leftarrow 或 \rightarrow 进入用户要编辑的详细内容。
5. 编辑电话号码时, 可按住**YES**, 从通讯录、SIM卡或未储存号码清单中检索电话号码。
6. 完成更改后按**YES**。翻阅至清单底行的**储存后退出?**, 然后按**YES**。

如果翻阅到通讯录中的某一联系人然后按住**YES**, 就会拨叫该联系人的默认电话号码。用户可以根据自己的喜好选择联系人的另一个默认电话号码。

设置默认号码

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **编辑联系人**, **YES**。
2. 输入要编辑的联系人的第一个字母。按**YES**。
3. 按**YES**选择联系人。
4. 选择**默认号码**并按**YES**。
5. 选择用户要设为默认电话号码的号码。按**YES**。

删除一个联系人

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **编辑联系人**, **YES**。
2. 输入要删除的联系人的第一个字母。
3. 按 \circlearrowleft 删除此联系人。
4. 按**YES**确认。

要删除所有联系人, 请选择**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **全部删除**, **YES**。

提示: 用户联系人可以与运行在PC或PDA上的程序同步。
请参阅第63页“同步”。

查找:
小

整理用户通讯录可使最常用的电话号码便于查找。比如说，用户可将某些特定的号码储存在 1-9 位置中，从而可以快速拨号。

更改位置号

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **位置清单**, **YES**。
2. 翻阅至要移动的电话号码, 按**YES**。
3. 翻阅至用户要将电话号码移动到的位置, 然后按**YES**。电话号码转换位置。
4. 完成后, 按**NO**。

出现询问。如果希望将更改复制到 SIM 卡, 请按**YES**。

复制到 SIM 卡或从 SIM 卡复制

联系人被储存在话机中。如果要快速拨号或在另一话机中使用联系人, 首先需要将联系人复制到 SIM 卡。SIM 卡中的联系人将被话机中的联系人所取代。

将联系人复制到 SIM 卡

- 翻阅至**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **复制到 SIM**, **YES**。

如果把储存有联系人的 SIM 卡插入话机, 选择**从 SIM 拨叫**, 即可呼叫 SIM 卡上的联系人。为了能够编辑储存在 SIM 卡上的联系人, 首先必须选择**从 SIM 复制**, 将 SIM 卡中的联系人复制到话机。

将联系人复制到话机

- 翻阅至**通讯录**, **YES**, **选项**, **YES**, **从 SIM 复制**, **YES**。

呼叫储存在 SIM 卡中的联系人

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **从 SIM 拨叫**, **YES**。
2. 输入联系人姓名的第一个字母, 然后按**YES**。
3. 按**YES** 拨叫该联系人。

名片

用户可添加自己的名片作为通讯录中的联系人。通过话机可以和同事交换名片。

添加或编辑用户的名片

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **个人的**, **YES**。
2. 选择**添加个人的**并按**YES**。
3. 按照第 37 页“添加新的联系人”中所述继续操作。

如果用户已经将自己的详细信息输入为联系人, 可能想将此联系人用作用户名片。

将一个联系人作为用户名片

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **个人的**, **YES**。
2. 选择**使用联系人**, 然后按**YES**。
3. 输入用户要作为自己名片的联系人第一个字母, 按**YES**。
4. 如果被突出显示的联系人不是用户所需要的, 请翻阅清单直至找到正确的联系人。按**YES**。

删除名片

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **个人的**, **YES**。
2. 选择**删除个人的**并按**YES**。

通讯录中的记录仍可用作普通联系人。

交换名片

利用 Bluetooth 无线技术、红外端口或文本消息, 用户可以用自己的话机与另一类似的话机、PDA 或者 PC 交换联系人和名片。

发送用户自己的名片

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **发送个人的**, **YES**。
2. 选择一种传送方式, 然后按**YES**。
3. 按照第 46 页“发送消息”, 第 54 页“发送和接收”或第 57 页“连接红外装置”中所述继续操作。

通过文本消息收到名片后, 按**YES**接收。要使用红外端口或 Bluetooth 无线技术接收名片, 接收方首先选择**接收**菜单, 以激活红外端口或使话机处于可接收模式。

接收名片

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **接收**, **YES**。
2. 选择一种传送方式, 然后按**YES**。
3. 接收名片后, 按**YES**将其储存在通讯录中。
4. **全部添加到通讯录?**显示在屏幕上。按**YES**。
5. **用个人名片回复?**显示在屏幕上。按**YES**表示用户同意回复。

发送联系人

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **名片**, **YES**, **发送联系人**, **YES**。
2. 输入联系人的第一个字母, 然后按**YES**。
3. 选择要发送的联系人并按**YES**。
4. 选择一种传送方式, 然后按**YES**。
5. 按照第 46 页“发送消息”, 第 54 页“发送和接收”或第 57 页“连接红外装置”中所述继续操作。

要发送完整的通讯录，请选择**发送通讯录**。可利用红外端口或Bluetooth无线技术发送完整的通讯录。

提示：可将名片和联系人发送到指定的Bluetooth打印机，将其打印出来。

组群

可创建联系人组群。用这种方法，一次可将一条文本消息发送给多个收件人。请参阅第46页“发送消息”。

创建新组群

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **组群**, **YES**。
2. 选择**添加组群**, 然后按**YES**。
3. 为该组群输入一个名称, 然后按**YES**。
4. 翻阅至**添加成员**, **YES**。
5. 输入要添加的联系人的第一个字母。按**YES**。
如果显示的联系人不是用户所要求的那一个，则按住 ◀ 或 ▶ 直至找到正确的联系人。按**YES**。
6. 选择所需的号码, 然后按**YES**。
7. 要添加下一成员, 向后翻阅至**添加成员**并按**YES**。

向现有组群中添加新成员

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **组群**, **YES**。
2. 选择要编辑的组群, 然后按**YES**。
3. 翻阅至**编辑**, **YES**, **添加成员**, **YES**。向新组群添加新成员时, 请继续同样的步骤(如上所述)。

编辑组群名

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **组群**, **YES**。
2. 选择要编辑的组群名, 然后按**YES**。
3. 选择**编辑组群名**, 然后按**YES**。
4. 输入新组群名, 然后按**YES**。

从组群中删除成员

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **组群**, **YES**。
2. 选择要编辑的组群, 然后按**YES**。
3. 选择**编辑**, 然后按**YES**。
4. 翻阅至要删除的成员, 然后按 c 。
5. 按**YES**确认所作选择。

删除组群

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **组群**, **YES**。
2. 选择要删除的组群, 然后按**YES**。
3. 选择**删除组群**, 然后按**YES**。
4. 按**YES**确认所作选择。

按键音频服务

用户可以将电话号码与音频信号及代码一起储存在通讯录中。呼叫该记录时, 电话号码和所有音频信号代码将自动拨出。这可能很有用, 例如, 在访问一个自动应答电话或使用电话银行服务时就会用到。

注意: 然而, 如果话机被盗, 那么在通讯录中储存个人代码是很危险的。将个人代码储存在代码备忘录中会更安全一些。请参阅第109页“代码备忘录”。

将电话号码与音频信号及代码储存在一起

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **添加联系人**, **YES**。
2. 按**YES**, 然后输入要与电话号码及代码相关联的姓名。按**YES**。
3. 翻阅至**其它**, 然后按**YES**。
4. 输入电话号码。按住 $(\ast 6)$, 直至屏幕显示暂停字符

。输入代码, 如果需要的话, 输入另一个暂停, 另一个代码等等。按**YES**。
5. 翻阅至**储存后退出?**然后按**YES**。

检查记忆库

借助用户通讯录中**记忆库状态**功能, 用户可检查在记忆库中还剩多少位置。

检查用户通讯录记忆库的状态

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **记忆库状态**, **YES**。
2. 使用 \leftarrow 或 \rightarrow 翻阅清单。

文本消息



借助用户手机上的短信息服务（SMS），可以发送和接收文本消息。还可以发送和接收电子邮件。请参阅第 75 页“电子邮件”。

发送消息准备工作

首次发送文本消息前，用户应确保已做了如下设置。

服务中心

如果用户要发送或回复一个文本消息，必须设置用户网络运营商的服务中心号码。大部分 SIM 卡已经包含了服务中心号码。在某些情况下用户必须激活它。用户必须从网络运营商处获得该号码。

激活 SIM 卡上的服务中心号码

1. 翻阅至**信息功能**, YES, 选项, YES, SMS, YES,
服务中心, YES。
2. 翻阅至所需号码，然后按 YES。
3. 选择**启动**，然后按 YES。

如果在清单中未查到此电话号码，用户必须自己输入该号码。

输入用户服务中心的电话号码

1. 翻阅至**信息功能**, YES, 选项, YES, SMS, YES,
服务中心, YES, **添加新?**, YES。
2. 输入包含国际符号（+）和国家代码的电话号码，然后
按 YES。

要以电子邮件消息的形式发送文本消息，首先需要输入电子邮件网关号码。有关详细信息，请与网络运营商联系。另请参阅第 45 页“消息选项”。

输入电子邮件网关号码

1. 翻阅至**信息功能**, YES, 选项, YES, SMS, YES,
电子邮件网关, YES, **添加新?**, YES。
2. 输入电子邮件网关号码，然后按 YES。

使用 GPRS

可将 GPRS 作为接入类型来发送文本消息。有关详细信息，请与网络运营商联系。

选择 GPRS 作为接入类型

1. 确保已创建了**数据帐户**并选择**GPRS 和 GSM**作为优选服务。请参阅第 65 页“数据帐户设置”和第 66 页“GPRS 和 GSM 数据设置”。
2. 翻阅至**话机设定, YES, 数据通信, YES, SMS 接入, YES**。
3. 选择**首选 GPRS**，然后按**YES**。

消息选项

用户可创建以下设置作为所有消息的默认项，也可以开启选项**发送时设定**，这表示用户每发一次消息时便要选择一次设置。

• 消息类型

用户可选择接收方解释文本消息的方式，如作为文本消息、传真还是电子邮件消息。

• 有效时段

假如用户消息是由于接收方关机而不能发送，则服务中心储存该消息并在特定时段内再次发送。

• 请求回复

如果希望接收方回复消息，用户可以启动**请求回复**选项。通常回复是要付费的。详情请与网络运营商联系。发送消息时，要求用户选择是否希望接收方回复。

• 状态请求

该选项启动后，用户可以查看发送消息的状态。有关更多信息，请参阅第 47 页“状态报告”。

为上述选项设置默认值

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES**。
2. 选择用户所要的选项，然后按**YES**。
3. 选择**设定默认值**并按**YES**。
4. 从清单中选择默认值并按**YES**。

开启或关闭“发送时设定”

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES**。
2. 选择用户所要的选项，然后按**YES**。
3. 选择**发送时设定**并按**YES**。
4. 选择**启动或关闭**，然后按**YES**。

发送消息

可将消息发送给在通讯录指定并储存的某个人或预定义的组群。有关如何创建组群的详细信息，请参见第 42 页“组群”。向一个组群发送文本消息时，用户要为组群中的所有成员付费。

发送消息

1. 翻阅至**信息功能**, YES, SMS, YES,
写入新信息, YES。
2. 输入用户的消息，然后按**YES**。
请参阅第 28 页“输入文字”。
3. 输入接收方号码或按 \blacktriangleleft ，从通讯录、组群清单或通话清单中检索号码。
4. 按**YES**发送消息。

如果希望以后再发送，请在消息输入完毕后按**NO**。该消息被存入**未发信息**菜单。

稍后发送消息

1. 翻阅至**信息功能**, YES, SMS, YES, **未发信息**, YES。
2. 选择要发送的消息并按**YES**。
3. 再次按**YES**。
4. 选择**发送**并按**YES**。
现在用户可以编辑自己的消息了。
5. 按**YES**并按上述说明发送消息。

长信息

一条短的文本消息最多可包含 70 个字符，它与语言有关。用户可以发送一条较长的消息，但它将自动被分割为几个较短的消息（最多分为 6 条消息），且用户要为每一条消息付费。

开启或关闭长信息

1. 翻阅至**信息功能**, YES, **选项**, YES, SMS, YES,
长信息, YES。
2. 选择**启动或关闭**，然后按**YES**。

发送长信息

1. 翻阅至**信息功能**, YES, SMS, YES,
写入新信息, YES。
2. 输入用户消息。屏幕上显示出这条消息被分割成了几部分。
按**YES**。
3. 输入接收方的号码，或按 \blacktriangleleft 从通讯录或通话清单中检索出号码。
4. 按**YES**发送消息。

文本：
小明，您好。

写入新信息
*电话号码：|

写入新信息
未发信息 (1)
信息模板

信息
发送
储存

注意：如果接收方的话机不支持长信息，则这些消息将每次接收一条。

模板

如果用户有一条或多条常用的标准消息，可将它们作为模板存入话机。最多可以储存 10 个模板，每个模板最多包含 30 个字符。

创建模板



1. 翻阅至**信息功能, YES, SMS, YES, 信息模板, YES, 添加新?, YES**。
2. 输入消息，然后按**YES**。
3. 要立刻发送消息，当屏幕显示**发送消息?**时按**YES**。然后按照第 46 页“发送消息”中所述继续操作。该消息被存入模板清单。
4. 如果用户不希望现在发送消息，按**NO**。该消息将作为模板储存，为以后使用。

如果用户要使用模板作为消息，翻阅至**信息功能, YES, SMS, YES, 信息模板, YES**，从清单中选择要使用的模板，然后选择**写入新信息**。

要删除模板，翻阅至**信息功能, YES, SMS, YES, 信息模板, YES**。选择要删除的模板并按 **YES**。

状态报告

如果网络支持状态报告服务，用户可以请求已发送文本消息的状态报告。在状态报告中用户可以查看消息是否已经发送出去。

请求已发送消息状态报告

1. 翻阅至**信息功能, YES, SMS, YES, 已发信息, YES**。
2. 翻阅至用户要请求状态报告的那条消息并按**YES**。
3. 再次按**YES**。
4. 选择**状态请求**并按**YES**。

检查已发送消息的状态

- 翻阅至**信息功能, YES, SMS, YES, 已发信息, YES, 查看状态, YES**。

接收消息

接收消息时，话机发出提示声（请参阅第 50 页“信息提示信号”），话机顶部的指示灯迅速闪烁绿色，屏幕显示**现在读取新消息？**

立即读取消息

1. 屏幕显示**现在读取新消息？**信息时，按 **YES**。

如果用户已经收到了几条消息，并且对上述提问按了 **YES**，则进入一个新消息清单。选择要阅读的消息并按 **YES**。

2. 翻阅消息时可使用 和 键。屏幕右下角的箭头提示该消息尚有部分文本未显示完。一条长的消息也许不能同时全部收到。... 提示部分消息尚未接收。

注意：如果消息发送者要求用户回复，当用户在消息的末尾按 **YES** 键时，则屏幕显示“**回复请求的回复？**”。再次按 **YES** 回复。如果用户不想回复，按 **NO**。

稍后阅读消息

- 屏幕显示**新信息，现在读取？**信息时，按 **NO**。

该消息已存入话机，而且一个信封图标出现在屏幕顶部。

如果用户要阅读该消息，可以从**收件箱**菜单中将其检索出。

表示一条未读的消息。

表示该消息已储存在 SIM 卡中。

选项清单

按 **YES** 在**收件箱**中选择一条消息，再次按 **YES**，将看到选项清单：**删除，回复，转发，储存，拨叫，发至，储存 [号码]，发送到打印机，转到主页 [WAP 地址]，读取下一条。**

提示：选择消息后按 **YES**，在“未发信息”或“已发信息”菜单中也可找到选项清单。

删除消息

- 删除消息有两种方法：
 - 在选项清单中选择**删除**并按 **YES**。
 - 在**收件箱**菜单中，翻阅至某条消息并按 ，**YES**。

回复消息

1. 在选项清单中选择**回复**并按 **YES**。
2. 选择用户要回复消息的方法：
 - 输入一条消息
 - 包括这条要回复的消息并输入一条回复消息

- 使用模板并且输入一条回复消息
然后按 **YES**。
3. 输入回复消息并按 **YES** 发送消息。

转发邮件

1. 在选项清单中选择**转发**, 按 **YES**。
2. 现在用户可以编辑消息了。按 **YES**。
3. 输入接收方的电话号码, 或按 从通讯录或通话清单中检索出号码。按 **YES** 发送。

储存收到的消息

- 在选项清单中选择**储存**并按 **YES**。
该消息被储存到 SIM 卡上。储存到 SIM 卡上的消息将一直储存在那里, 直到被删除为止。

呼叫消息的发送者

- 在选项清单中选择**拨打**并按 **YES**。

提示: 要呼叫在消息中发现的电话号码, 当该号码被**突出显示**时, 按 **YES**, 然后再次按 **YES**。

向消息中出现的电子邮件地址发送消息

1. 确保已经设置了电子邮件网关号码, 请参阅第 44 页“输入电子邮件网关号码”。
2. 在选项清单中选择**发至**, 然后按 **YES**。
3. 输入消息, 然后按 **YES**。
4. 再次按 **YES** 发送消息。

储存在消息中发现的电话号码

1. 当该号码被突出显示时, 按 **YES**。
2. 选择**储存 [号码]** 并按 **YES**。用户可在未储存号码清单中找到号码。要将号码添加到通讯录, 请参阅第 37 页“添加新的联系人”。

用户可将消息发送到指定的 *Bluetooth* 打印机, 将消息中的文本打印出来。

将消息发送到打印机

1. 在选项清单中选择**发送到打印机**, 然后按 **YES**。
2. 选择**通过 Bluetooth, YES**。
3. 在装置清单中选择相应打印机, 然后按 **YES**。

转到在消息中发现的 WAP 地址

1. 当 WAP 地址被突出显示时, 按 **YES**。
2. 选择**转到主页 [WAP 地址]**, 然后按 **YES**。

信息提示信号

用户可以选择在收到消息时想要听到的提示信号。例如咔嗒声、嘟音或静音。

设置信息提示信号

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES, 信息提示, YES。**
2. 选择所需的提示信号, 然后按**YES**。

小区信息

普通的“短信息服务”是传输私人信息的个人化服务。“小区信息”是另一种类型的文本消息, 例如当地的交通状况报告或当地出租车公司的电话号码, 它被发送到某一指定网络区域内所有预定的用户。详情请与用户网络运营商联系。

开启或关闭“小区信息”

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES, 小区信息, YES, 接收信息, YES。**
2. 选择**启动或关闭**, 然后按**YES**。

小区信息消息清单

用户可以决定想要接收的小区信息的类型。可以被储存的小区信息代码的数量取决于用户的 SIM 卡。

输入一个小区信息代码

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES, 小区信息, YES, 编辑清单, YES, 添加新?, YES。**
2. 输入新代码, 然后按**YES**。

删除一个小区信息代码

- 要删除一个代码, 翻阅至该代码并按 。

基站信息

某些运营商使用基站信息频道在一特定区域内向他们的用户发送消息。

开启或关闭基站信息

1. 翻阅至**信息功能, YES, 选项, YES, SMS, YES, 基站信息, YES。**
2. 选择**启动或关闭**, 然后按下**YES**。

<input type="radio"/> 静音选项
<input checked="" type="radio"/> 咔嗒
<input type="radio"/> 嘟音

接收信息
<input type="radio"/> 启动
<input checked="" type="radio"/> 关闭



基站信息
<input type="radio"/> 启动
<input checked="" type="radio"/> 关闭

Bluetooth™ 无线技术

用户话机已内建 Bluetooth 无线技术。短程无线电链接工作在全球可用频率波段内，可使用户将话机与不同的 Bluetooth 装置进行无线连接，这些装置包括耳机，PC 机，PDA 及打印机。无论身在何处，用户都可以通过无线 Bluetooth 耳机与他人通话，或通过手机建立无线连接，在 PC 机上浏览 Internet。还可以交换信息，诸如：名片、联系人、日程表预约以及任务、振铃音乐和游戏命令。用户可以自动同步话机和 PC 内的信息。也可以连接到若干个 Bluetooth 装置，但是一次只能连接一个。

注意：为达到最佳工作性能，建议将话机和与之通讯的 Bluetooth 装置的距离保持在 10 米之内。在某些环境中，避免在话机和其它 Bluetooth 装置间有实心物体隔栏可改善连接性能。

通讯前的准备

在与 Bluetooth 装置、无线 Bluetooth 耳机之类的附件或 PC 机通讯之前，用户需要：

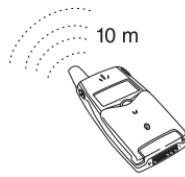
- 使话机与装置相匹配—将该装置添加到话机已匹配装置清单中即可完成。
- 将计算机设置为 Bluetooth 通讯—以便话机与 PC 机进行通讯。

注意：要通过 PC 上的 Bluetooth 无线技术浏览 Internet，用户需安装 Bluetooth 安装软件，该软件在手机随附的 Ericsson CD 中可以找到。

如果只是交换音乐、名片、日程表记录或利用 Bluetooth 无线技术玩游戏，则不需要使话机与其它装置匹配。用户只需确保装置在彼此覆盖范围内，并将操作模式设置为“自动”或“启动”即可。请参阅第 53 页“操作模式”。

匹配

“匹配”是 Bluetooth 装置之间互相关联的过程，以便它们彼此间到达有效范围后即可连接。用户话机最多可以与 10 个 Bluetooth 装置进行匹配。用户可以从自己的话机上开始进行两个 Bluetooth 装置之间的匹配，或者接受其他装置的匹配请求。用户将话机与其它 Bluetooth 装置匹配后，操作模式将自动设为“启动”。请参阅第 53 页“操作模式”。



开始与装置进行匹配

1. 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 已匹配装置, YES, 添加装置 ?, YES, 话机启动, YES。**
2. 屏幕显示一个可与用户话机匹配的装置类型清单。翻阅至装置类型，然后按**YES**。如果用户不能确定要将什么类型的装置与话机进行匹配，则可以选择**全部**。
3. 话机开始搜寻 *Bluetooth* 装置。搜寻完毕后，屏幕显示出属于用户选定类型的可用装置。按 **YES** 选择要与话机匹配的装置。
4. 为话机和另一装置输入识别码（最多 16 位数字）。（如果购买该 *Bluetooth* 装置时，设备上没有随附的识别码，则用户需要自己创建一个。）
5. 当匹配完成后，用户可以编辑该装置的名称标记，然后按 **YES**。

提示：灰色图标表示仍未同话机匹配的 *Bluetooth* 装置。请参阅第 134 页“图标”获得关于在话机屏幕上显示的图标的信息。

接受与装置匹配

1. 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 已匹配装置, YES, 添加装置 ?, YES, 等待匹配, YES。**
话机等待另一装置。这可能需要一些时间。
2. 出现询问。按 **YES** 确认匹配。
3. 在话机和另一装置中输入相同的识别码。
4. 当匹配完成后，用户可以编辑该装置的名称标记，然后按 **YES**。

用户可以编辑已匹配的装置清单，例如编辑装置名称标记、从清单中删除装置或者编辑该清单中装置的顺序。

编辑装置名称标记

1. 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 已匹配装置, YES。**
2. 屏幕显示一个已匹配装置清单。翻阅至要编辑的装置，然后按 **YES**。
3. 翻阅至**编辑**，然后按 **YES**。
4. 编辑名称标记，然后按 **YES**。

从清单中删除装置

- 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 已匹配装置, YES。**
- 翻阅至该装置, 然后按 \textcircled{c} 。**删除?**显示在屏幕上。
按**YES**。

编辑清单中装置的顺序。

- 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 已匹配装置, YES。**
- 翻阅至要更改其位置的装置, 然后按**YES**。
- 输入为装置所定的位置编号(2-10)。(位置1始终为耳机预留。)

话机名

用户可以为自己的话机选择一个名称。找到用户话机时, 其名称会在其它装置上显示。

输入用户话机名

- 翻阅至**话机设定, YES, 话机名, YES, 编辑, YES。**
- 输入名称, 然后按**YES**。
话机名也用于红外端口。

操作模式

根据用户对话机的不同要求, 共有四种不同的操作模式:

- 关闭**—话机不能发送或接收任何信息。
- 自动**—当用户开始发送信息(如名片)或按Bluetooth耳机按钮接听来电时, Bluetooth功能被自动激活。
- 启动**—Bluetooth功能始终处于激活状态(直到用户改变此模式)。话机可通过匹配的Bluetooth装置收发信息。
- 可接收**—话机可以接收来自任何Bluetooth装置的信息, 并可接受匹配。

注意: 在不允许使用Bluetooth无线技术的国家里, 用户必须确保Bluetooth功能处于“关闭”状态。

更改操作模式

- 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 操作方式, YES。**
- 选择**关闭, 自动或开启**, 然后按**YES**。

<input type="radio"/> 关闭
<input checked="" type="radio"/> 自动
<input type="radio"/> 开启

为使话机能被附近搜寻其它 *Bluetooth* 装置的 *Bluetooth* 装置探测到，用户必须使话机处于可接收模式。

使话机处于可接收模式

- 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 可接收, YES**。

用户话机在可接收状态可持续数分钟。然后又回到原来的操作模式。

搜寻装置

用户可以首先选择搜寻 *Bluetooth* 装置，然后进行其它选择，比如将该装置与用户话机相匹配，或者交换名片。

查找装置

1. 翻阅至**附加功能, YES, Bluetooth, YES, 搜寻装置, YES**。

显示找到装置的清单。

2. 现在用户可以选择将装置添加到已匹配装置清单中，直至清单满为止。

注意：其它 *Bluetooth* 装置将不显示在装置清单中，除非它们处于可接收模式。

发送和接收

要使用 *Bluetooth* 无线技术发送一个项目诸如名片，日程表预约或者音乐，需要确保装置在彼此有效范围内。

通过 *Bluetooth* 无线技术发送项目的步骤，根据用户要发送项目的不同而有所差异。请参阅第 23 页“交换音乐”、第 41 页“交换名片”和第 61 页“交换日程表记录”。

发送一项

- 选择**Bluetooth** 作为传送方式后，话机将搜寻装置。屏幕显示一个装置清单。选择要将项目发往的装置，然后按**YES**。

用户话机中有一些可以发送到指定 *Bluetooth* 打印机并将其打印出来的项目。该功能有时会非常有用，例如可以打印出话机中已预先安排的所有会议的概况。在装置清单中选择相应的打印机。

有些项目可以利用 *Bluetooth* 无线技术发送到打印机：

- 每月，每周和每日概况
- 预约和任务
- 联系人
- 名片
- 文本信息

接收一项

- 为了能够接收一个项目，需要进行下列操作之一：
 - 翻阅至**接收**菜单，然后按**YES**。
例如，要接收一个日程表预约，请翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，**接收**，**YES**。
 - 将话机设置为**可接收**模式。

红外线设定

用户话机装有一个使用红外线（IR）作为通讯链接的端口。借助红外线，用户可以将自己的话机和另一类似的话机、PDA或者PC相连。例如，用户可以发送和接收日程表预约和任务、名片、音乐和游戏命令。

开始与另一个红外装置通讯以前，需要确保已做到以下几点：

- 红外端口已开启。
- 红外装置已正确放置，使得红外端口彼此相对。
- 已安装红外通讯软件。

用户可以在手机随附的 Ericsson CD 中找到该安装软件。

注意：为了使用电子邮件和浏览服务，用户的PC上必须安装有用于相应服务的程序。

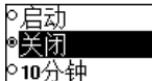
启用红外端口

红外端口具有三种设置：

- **启动**。话机持续搜寻其它红外装置直至端口关闭。当红外端口设置为开启时，屏幕显示图标。
- **关闭**。未启用红外端口。
- **10分钟**。在最后一批数据传输完成 10 分钟后，端口自动关闭，以维持电池寿命。

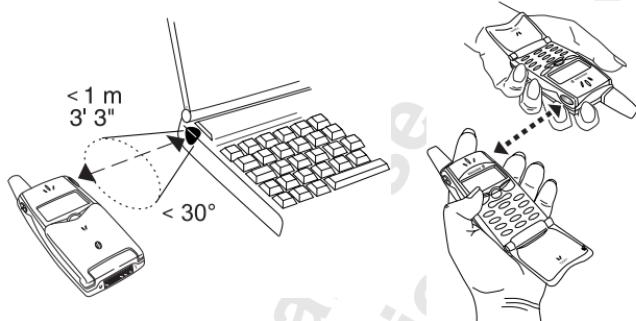
设置红外端口

1. 翻阅至**附加功能**，YES，**红外线设定**，YES。
2. 选择**启动**，**关闭**或**10分钟**，然后按**YES**。



连接红外装置

将用户话机和其它装置定位为红外端口彼此相对。确保两台装置上的红外装置均已启用。



用户可以移动装置将其短时间的（大约 15-20 秒）偏离直线而不会中断连接。

强烈的日光可能会干扰红外光。

话机名

用户可以为自己的话机选择一个名称。当其它装置接到用户话机时，将显示此名称。

输入用户话机名

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **话机名**, **YES**, **编辑**, **YES**。
2. 输入名称, 然后按**YES**。

当用户使用 *Bluetooth* 无线技术作为传送方式时, 也将显示此名称。

日程表

用户可使用日程表随时了解要出席的重要会议、要拨打的电话或要完成的任务。

预约和任务

用户在日程表里最多可以储存 200 个预约和任务，具体数字取决于每一个项目的大小。用户可以选择添加一个新预约或任务，或者通过复制和编辑将一个旧预约或任务作为模板使用。

- **预约：**会议、假期、电话。
- **任务：**拨打电话、发送消息、付账。

用户可填写有关预约或任务的不同类型的信息。

添加新预约

1. 翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，**添加预约**，**YES**。
2. 选择预约类型，然后按**YES**。
3. 按**YES**，然后输入主题。
4. 翻阅至**地点**：，按**YES**，输入地点，等等。
5. 翻阅至**继续？**然后按**YES**。
6. 按**YES**，然后输入开始日期。翻阅至**时间**，按**YES**，输入开始日期，等等。
7. 翻阅至**继续？**然后按**YES**。
8. 选择所要的提示间隔，例如**5分钟前**，然后按**YES**。
如果用户选择**其他提示**，则输入提示日期，然后按**YES**。
输入提示时间，然后按**YES**。
9. 屏幕显示一个选项清单。

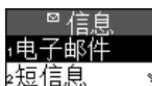
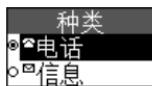
如果预约是周期性的：

- 选择**周期性预约**然后按**YES**。
- 选择所要的重现，然后按**YES**。
- 如果用户要设置结束日期，选择**设定结束日**，然后按**YES**。输入日期，然后按**YES**。

如果用户要更改预约类别：

- 选择**类别**，然后按**YES**。
- 选择用户所要的类别，然后按**YES**。





如果用户要为会议设置时区：

- 选择**时区**，然后按**YES**。
- 选择会议举办地的时区，然后按**YES**。会议时间将根据用户所在的时区进行自动调整。

10. 确认**储存后关闭**，**YES**。

添加新任务

1. 翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，**添加任务**，**YES**。

2. 选择所需任务，然后按**YES**。

如果用户选择电话，则输入号码，然后按**YES**。

如果选择消息，则选择消息类型，然后按**YES**。

如果选择其它，则选择类型，然后按**YES**。

3. 按**YES**，然后输入主题。翻阅至**描述**：，按**YES**，然后输入描述。

4. 翻阅至**继续**？然后按**YES**。

5. 如果用户要设定提示，则翻阅至**设定提示**，然后按**YES**。 输入提示日期，然后按**YES**。

6. 屏幕显示一个选项清单。确认**储存后关闭**，**YES**。

查看日程表

要查看日程表内容，翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，然后选择以下项目之一：

- **查看当日**。本功能将显示当日所有尚未完成的预约和任务。那些占用全天的预约旁会显示一个图标。翻阅至要查看的预约或任务，然后按**YES**。再次按**YES**，查看该预约或任务的选项。
- **查全部任务**。本功能将显示用户输入的全部任务。翻阅至要查看的任务，然后按**YES**。再次按**YES**，查看该任务的选项。
- **查看月份**。本功能可显示整个月，并将当日用正方形圈住。使用箭头键在各周间移动。按**YES** 输入某周。当某日期被加亮显示时，按**YES** 则输入此日。用户有预约的日期均以粗体标出。
- **查看周**。该功能可显示整个周。所有预约和任务均用灰色框显示。当某日期被加亮显示时，按**YES** 则输入此日。

提示： 在每月或每周视图中，按3 可转到下一周，按6 可转到下一月，按9 可转到下一年。分别按1、4 或7 可回到上一周、上一月或上一年。要找到当日，可按(c)。

编辑和删除

用户可以编辑一个预约或任务，例如更改日期或地点。

编辑或删除预约

1. 在日程表中，翻阅至要编辑的预约日，然后按 **YES**。如果要删除该预约，则按 **(c)**。**删除？**显示，按 **YES**。
2. 如要编辑，则再次按 **YES** 打开该预约。
3. 再次按 **YES** 转到选项清单。
4. 选择**编辑**，然后按 **YES**。
5. 按照第 58 页“添加新预约”中所述进行操作。
6. 操作完成后，翻阅至**储存后关闭**，然后按 **YES**。

要编辑或删除任务

1. 翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，**查全部任务**，**YES**。
2. 翻阅至要编辑的任务。如果要删除该任务，则按 **(c)**。**删除？**显示，按 **YES**。
3. 如要编辑，则再次按 **YES** 打开该任务。
4. 再次按 **YES** 转到选项清单。
5. 选择**编辑**，然后按 **YES**。
6. 按照第 59 页“添加新任务”中所述进行操作。
7. 操作完成后，翻阅至**储存后关闭**，然后按 **YES**。

选项清单

已翻阅至日程表视图中的某个预约或任务并按 **YES** 后，可再次按 **YES** 查看选项清单。现在用户可以选择下列选项之一：

- **编辑**。输入正确的日期、时间等等，并在每次输入后按 **YES**。完成编辑预约或任务后，翻阅至**储存后关闭**，然后按 **YES**。
- **删除**。按 **YES** 删除预约或任务。
- **发送**。请参阅第 61 页“交换日程表记录”。
- **重订计划**。用户可以重新安排预约时间表。在每月视图中选择所需周，然后按 **YES**。在周视图中选择所需日，然后按 **YES** 以重新安排所选日期的预约时间表。编辑该时间表，然后按 **YES**。
- **复制**。用户可以通过复制和编辑一个旧预约或任务将其作为模板使用。输入种类、描述等，并按 **YES** 对各项进行确认。
- **拨叫**。在主题中选择所需的含有电话号码的任务或预约，然后按 **YES** 拨打该电话。



日程表设置

要查看用户日程表选项，翻阅至**附加功能, YES, 日程表, YES, 选项, YES**，然后选择以下项目之一：

- **状态。** 使用此功能可以检查用户上一次与日程表同步是在何时，新预约和任务还有多少空间。
- **类别查看。** 用户可以选择是否仅查看私人记录，或者仅查看公共记录，或者二者均查看。
- **提示。** 如果用户要求即使话机处于关闭状态也能做出提示，则启动该功能。
- **模式转换。** 如果用户将模式转换提示功能设置为**启动**，问题**转换模式？**在会议开始前会显示在屏幕上。按**YES** 查看模式清单并选择所需模式。会后会再次向用户询问是否转换模式。
- **全部删除。** 删除日程表中的全部预约和任务。

交换日程表记录

使用 *Bluetooth* 无线技术、红外端口或文本消息，用户可以发送和接收预约和任务。

发送预约或任务

1. 在选项清单中选择**发送**。
2. 选择传送方式。

按照第 57 页“连接红外装置”、第 46 页“发送消息”或第 54 页“发送和接收”中所述继续操作。

可将预约和任务发送到指定的 *Bluetooth* 打印机，将其打印出来。在装置清单中选择相应的打印机。

还可将每日、每周和每月概况发送到指定的 *Bluetooth* 打印机，将这些概况打印出来。

将日程表视图发送到打印机

1. 翻阅至**附加功能, YES, 日程表, YES, 发送, YES**。
2. 选择所需查看：**查看当日, 查看周或查看月份**并按**YES**。
3. 翻阅至要打印的那一日，周或月，然后按**YES**。
4. 翻阅至**发送, YES, 通过 Bluetooth, YES**。
5. 在装置清单中选择打印机，然后按**YES**。

通过文本消息收到预约或任务后，按 **YES** 接收。要使用红外端口或 *Bluetooth* 无线技术接收日程表项，首先要选择接收菜单，以激活红外端口或使话机处于可接收模式。

接收预约或任务

1. 翻阅至**附加功能**，**YES**，**日程表**，**YES**，**接收**，**YES**。
2. 选择一种传送方式，然后按 **YES**。
 - 接收日程表项后，按 **YES** 将其储存在日程表中。
如果日程表已满，用户在储存新项目之前必须删除一些日程表项。

同步

用户可以将话机与 PC 中的日程表和联络人进行同步。为此，用户首先要在自己的 PC 机上安装同步程序，该程序可在手机随附的 Ericsson CD 中找到。

如果用户具有 Internet 日程表或通讯录，也可利用 WAP 将其与话机中的日程表和联系人进行同步。

开始同步

开始同步以前，用户首先要决定所使用的同步方式：

- **要与附近装置同步：**

使用 *Bluetooth* 无线技术、红外端口或电缆。

如果要使用 *Bluetooth* 无线技术，用户必须首先将自己的话机与其它装置进行匹配。请参阅第 52 页“开始与装置进行匹配”。如果使用电缆，则电缆连接完毕后即开始同步。

- **要与 Internet 日程表或通讯录同步：**

使用 WAP。

用户首次将话机与 Internet 日程表或通讯录进行同步时，必须为此进行设置，请参阅第 64 页“Internet 日程表同步”。

开始同步

1. 翻阅至 **附加功能, YES, 同步, YES, 同步, YES**。

2. 选择希望使用的同步方式，然后按 **YES**。

- 如果用户选择**使用 Bluetooth:**

选择**同步对象**。在清单中选择所需装置，例如 PC。

- 如果用户选择**使用 IR:**

确保话机红外端口和其它装置的红外端口彼此相对。

- 如果用户选择**使用 WAP:**

请参阅第 64 页“Internet 日程表同步”。

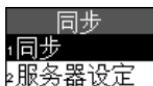
同步声音

用户可以选择同步结束后话机是否发出声音。

开启或关闭同步声音

1. 翻阅至 **附加功能, YES, 同步, YES, 声音, YES**。

2. 选择**启动或关闭**，然后按 **YES**。



Internet 日程表同步

通过 WAP，用户可将手机中的日程表或联系人与 Internet 中的日程表或通讯录进行同步。为此，用户必须拥有：

- **Internet 日程表和通讯录程序。**要了解有关程序的更多信息，请与运营商联系。需要日程表和通讯录的用户表示码、密码和 Internet 地址。
- 在用户手机上设置 **WAP 模式**。有关设置 WAP 模式的方法，请参阅第 67 页“WAP 模式设置”。

进行 WAP 同步设置

1. 翻阅至 **附加功能, YES, 同步, YES, 服务器设定, YES**。
2. 选择 **WAP 模式, YES**。
在 WAP 模式清单中，选择一种用于同步的模式。
3. 选择 **服务器用户 ID, YES**。
输入用于 Internet 日程表和通讯录的用户表示码。
4. 选择 **服务器密码, YES**。
输入用于 Internet 日程表和通讯录的密码。
5. 选择 **服务器 URL, YES**。
输入用于 Internet 日程表和通讯录的 Internet 地址。
6. 选择 **通讯录路径, YES**。
输入用于 Internet 通讯录的 Internet 地址、用户表示码和密码。
7. 选择 **日程表路径, YES**。
输入用于 Internet 日程表的 Internet 地址、用户表示码和密码。

设置 WAP 和电子邮件

为了利用话机通过 WAP 进行浏览或使用电子邮件程序，用户必须在话机中为**数据帐户**输入设置。这些设置指定话机与 Internet 上某个服务器通讯所需的全部信息，例如该服务器的地址。用户可将多个数据帐户储存在话机中，对不同目的使用不同设置。要快速高效访问，可尝试将“常规分组无线电服务”（**GPRS**）作为接入类型。

为了通过 WAP 进行浏览，用户还需为**WAP 模式**输入设置，并选择浏览时要使用的 WAP 模式。

为了在话机中使用电子邮件程序，用户还需输入**电子邮件帐户**设置，并选择发送和接收电子邮件消息时要使用的电子邮件帐户。

注意：这些设置可能在用户购买话机时已经输入，也可从网络运营商或 Internet 服务提供商处获得。
还可从 <http://mobileinternet.ericsson.com> 获得。

数据帐户设置

数据帐户的主要设置是**接入类型**（连接方式）。用户可在两种接入类型间选择：

- **GPRS**（常规分组无线电服务）**数据**

GPRS 允许用户始终联机，但只需按传输的数据量而不是连接时间付费。用户需要有支持 GPRS 的预定服务。有关收费和预定服务的详情请与网络运营商联系。

- **GSM 数据**

一般来说，用户需按连接时间付费。

创建数据帐户

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**数据通信**，**YES**，**数据帐户**，**YES**，**添加帐户**？，**YES**。

2. 输入数据帐户的名称。

3. 选择接入类型：**GPRS 数据**或**GSM 数据**。

4. 输入从运营商处获得的设置。

对于 GPRS：接入点名称、用户表示码和密码。

对于 GSM 数据：电话号码、用户表示码和密码。

按**YES**，确认每一设置。

5. 翻阅至**储存**？，按**YES**。

输入数据帐户的其它设置

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **数据通信**, **YES**,
数据帐户, **YES**。
2. 选择**数据帐户**, 然后按**YES**。
3. **选择编辑**。
4. 选择要编辑的设置, 然后按**YES**。编辑此设置, 然后按**YES**。
5. 对于要编辑的所有设置, 重复步骤4。

GPRS 设置:

APN (接入点名称地址) — 用户想要连接到的外部数据网地址, 可以是 IP 地址或文本字符串。

用户表示码—登录到外部数据网所需的用户表示码。

密码—登录到外部数据网所需的密码。

密码请求—如果开启此设置, 则在每次登录外部数据网时都要求输入密码。

允许通话—如果在 GPRS 会话过程中允许接收来电, 则选择**启动**。否则选择**关闭**, **×**。

IP 地址—与网络通讯时话机使用的 IP 地址。如果用户不输入值, 网络将向用户提供临时 IP 地址。

高级设置—这些是可选的。请与网络运营商联系。

GSM 数据设置:

电话号码—Internet 服务提供商的电话号码。

用户表示码, 密码, 密码请求。与上述的 GPRS 相同。

数据速率—选择所需的连接速度。

拨号方式—选择模拟或 ISDN 连接。

如果要更改接入类型, 用户必须创建新的数据帐户并选择所要使用的接入类型。

GPRS 和 GSM 数据设置

如果选择 GPRS 作为接入类型, 则应将“优选”服务设置为**GPRS 和 GSM**。图标可能出现, 提示用户在 GPRS 覆盖范围内。请参阅第 134 页“图标”。如果选择 GSM 数据作为接入类型, 则应选择**仅限 GSM** 作为优选服务。此设置对于所有数据帐户均有效。

选择优先服务

1. 翻阅至**话机设定, YES, 数据通信, YES, 优先服务, YES。**
2. 选择**GPRS 和 GSM 或仅限 GSM。**

提示: 要查看 GPRS 覆盖和连接状态, 请在待机模式下上下滑动音量键, 进入“状态”菜单, 然后翻阅至**GPRS**。

数据计数器

要查看使用 GPRS 发送和接收的数据量, 请翻阅至**通话信息, YES, 数据计数器, YES**, 然后选择**上次通话**或**数据总计**。

WAP 模式设置

浏览 WAP 网页时, 使用的是某种**WAP 模式**。WAP 模式就是一些设置的集合, 例如它能确定用户连接到移动 Internet 上的方法。比如说, 用户可将一种 WAP 模式用于移动电子商务, 而将另一种用于一般 WAP 浏览。有五种 WAP 模式可供使用。通过切换 WAP 模式, 也可用一种简单的方法在各种设置间进行切换。

向用户话机中输入 WAP 模式设置的方式共有三种:

- 用户购买话机时设置已经输入。
- 用户以文本消息方式接收设置, 例如来自 <http://mobileinternet.ericsson.com>。
- 手工输入设置。

注意: 用户也许并不需要输入以下全部设置。自行更改设置前, 请与网络运营商或服务提供商 (WAP 网页的发布者) 联系。

手工输入 WAP 模式设置

1. 用户应确保已在话机和 WAP 网关间创建**数据帐户**。
2. 翻阅至**WAP 服务, YES, WAP 设定, YES**。
3. 选择要编辑的模式, 然后按**YES**。
4. 翻阅至**重命名, YES**。为模式输入一个名称。
5. 翻阅至**更改主页, YES**。输入要作为主页的 WAP 网页地址。
6. 翻阅至**储存到, YES**。选择用户在浏览过程中添加的书签是适用于全部 WAP 模式还是仅适用于用户当前正在使用的 WAP 模式。

7. 翻阅至**网关**, **YES**。
8. 对于 GPRS 和 GSM 数据, 选择**IP 设定**, **YES**。按下面“输入 IP 设置”中的说明继续。
对于短信息, 翻阅至**更改类型**, **YES**, **SMS**, **YES**。然后选择**SMS 设定**, **YES**。按下面“输入 SMS 设定”中的说明继续。

输入 IP 地址

1. 选择**连接方式**, **YES**。选择浏览时使用的数据帐户。
2. 翻阅至**IP 地址**, **YES**。输入 WAP 网关的 IP 地址。
3. 翻阅至**用户表示码**, **YES**。输入用于 WAP 网关的用户表示码。
4. 翻阅至**密码**, **YES**。输入用于 WAP 网关的密码。
5. 翻阅至**数据方式**, **YES**。选择数据连接方式, **YES**。
6. 翻阅至**安全**, **YES**。如果要建立安全连接, 则选择**启动**, 否则选择**关闭**。
7. 翻阅至**下载图像**, **YES**。如果浏览时要查看图像, 则选择**启动**, 否则选择**关闭**。
8. 翻阅至**响应时限**, **YES**。以秒为单位输入一个时间限制, 超过此时限则中断下载尝试。

注意: IP 地址包含四组数字, 每组不超过三位数, 例如 136.225.37.163。如果这些数字组中的某一组仅包含一或两位数字, 那么用户必须在数字前输入零 (0) 将其补齐为三位, 如 136.225.037.163。

输入 SMS 设定

1. 选择**服务中心**, **YES**。输入网络运营商服务中心的电话号码。
2. 翻阅至**短信息网关**, **YES**。输入网络运营商短信息网关的电话号码。
3. 翻阅至**用户表示码**, **YES**。输入用于 WAP 网关的用户表示码。
4. 翻阅至**密码**, **YES**。输入用于 WAP 网关的密码。
5. 翻阅至**安全**, **YES**。如果要建立安全连接, 则选择**启动**, 否则选择**关闭**。
6. 翻阅至**下载图像**, **YES**。如果浏览时要查看图像, 则选择**启动**, 否则选择**关闭**。
7. 翻阅至**响应时限**, **YES**。以秒为单位输入一个时间限制, 超过此时限则中断下载尝试。

使用 WAP 浏览器前, 必须选择浏览时要使用的 WAP 模式。



选择 WAP 模式

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, 选择 WAP 模式, YES。**
2. 选择所需的 WAP 模式，然后按 **YES**。

电子邮件帐户设置

电子邮件帐户指定用于电子邮件消息各项内容，例如服务器。网络运营商为用户提供这些设置，例如以文本信息形式。

创建电子邮件帐户

1. 翻阅至 **信息功能, YES, 选项, YES, 电子邮件, YES。**
2. 选择 **编辑帐户**。
3. 选择 **添加帐户**，然后按 **YES**。
4. 输入帐户名称，例如，可分别将家中电子邮件或办公室电子邮件命名为 **家中** 或 **办公室**。
5. 选择 **连接方式**，然后按 **YES**。
显示一个已储存在话机中的数据帐户清单。
6. 选择要用于此电子邮件帐户的数据帐户，然后按 **YES**。
7. 在清单中输入其余设置信息。用户在话机中使用与 PC 电子邮件程序相同的电子邮件设置。如果用户还未拥有电子邮件服务，请与运营商联系以获取全部所需设置。

有两个可选设置：

- **复制外发件**
 - **启动**: 从用户话机发出的电子邮件消息也发送到所选择的电子邮件地址。从而可将话机发出的消息复制下来以便将来参考。
按 **YES** 指定电子邮件地址。
 - **关闭**: 从用户话机发出的电子邮件消息不复制到电子邮件地址。
- **检查间隔**
选择要使话机连接电子邮件服务器并检查收到的电子邮件消息的时间间隔。

用户在话机中可拥有多个电子邮件帐户：例如，可将一个帐户用于业务电子邮件，一个用于私人电子邮件。用户可设置默认使用哪个电子邮件帐户。

设置默认电子邮件帐户

1. 翻阅至 **信息功能, YES, 选项, YES, 电子邮件, YES, 设定账户, YES。**
2. 选择要用作默认值的电子邮件帐户，然后按 **YES**。

WAP

WAP（无线应用协议）是一个全球性标准，适用于先进的移动通讯服务，例如移动互连网通讯、移动电子商务及电话技术服务。WAP允许用户从手机访问 Internet 上的特定服务，如银行服务、新闻及预定服务等。



注意：为了访问 WAP 服务，用户必须有支持数据传输和 WAP 浏览的预定服务。

使用 WAP 浏览器之前，应确保已创建了数据帐户、输入了 WAP 模式设置并选择了 WAP 模式。请参阅第 65 页“设置 WAP 和电子邮件”。要快速高效浏览，可尝试将“常规分组无线电服务”（GPRS）作为接入类型。

启动 WAP 浏览器

开始浏览

1. 翻阅至 **WAP 服务**，然后按 **YES**。
2. 选择下列方法之一开始浏览：
 - 打开用户主页。Ericsson Mobile Internet 是用户购买手机时设置的首页。
 - 转到一个书签。翻阅至 **书签**，**YES**。从清单中选择所需书签，然后按 **YES**。
 - 输入 WAP 网页的地址。翻阅至 **输入网址**，**YES**，**新地址？**，**YES**。输入 WAP 地址，例如：**mobileinternet.ericsson.com**。（只有在使用 http 以外的协议时，比如 ftp://，才需要输入前缀。）

退出 WAP 浏览器

退出浏览器

- 按住 **NO**。**保持连接？**显示在屏幕上。按 **NO**。
如果要临时退出浏览但仍保持联机，请按住 **YES**，然后选择 **转到菜单**。

浏览时的选项

浏览时按住 **YES**，直到**选项**菜单出现，其中包含不同的浏览选项，如链接或一些特殊功能。这些选项可能会因访问的 WAP 网页不同而变化。

下列选项始终存在：

- **主页**—转到当前 WAP 模式的主页。
- **书签**—将用户当前浏览的网页添加到书签清单中，或查看当前使用的 WAP 模式的书签清单。
在 WAP 模式储存的而不是当前正使用的书签将呈灰色。
要查看所有书签，请退出浏览器并转到 **WAP 服务**, **YES**, **书签**, **YES**。
- **输入地址**—输入要访问的网页的 WAP 地址。
- **发送链接**—向另一话机发送一条包含到当前 WAP 网页链接的文本消息。
- **重新下载**—刷新 WAP 网页的内容。
- **转到菜单**—返回 WAP 服务菜单以便访问其它话机菜单。此操作并未中断到 Internet 的连接。如果要重新开始浏览，请翻阅至 **WAP 服务**, **YES**, **恢复**, **YES**
- **退出**—关闭 WAP 连接。
- **状态**—显示当前状态，例如浏览时间。
- **新主页**—将当前 WAP 网页设置为当前正使用的 WAP 模式的主页。

其它 WAP 选项

例如，未进行浏览时，用户可更改主页、编辑书签或清除缓存。

更改“WAP 模式”的主页

用户购买手机时，话机中的 5 个 WAP 模式的主页可能均已设置为 Ericsson Mobile Internet。

更改 WAP 模式的主页

1. 翻阅至 **WAP 服务**, **YES**, **WAP 设定**, **YES**。
2. 选择要改变其主页的模式，然后按 **YES**。
3. 翻阅至 **更改主页**, **YES**。
4. 输入主页名称，然后按 **YES**。
5. 输入主页地址，然后按 **YES**。

用户书签清单

未进行浏览时，用户可在**书签**中查看其全部 WAP 书签。用户最多可以拥有 50 个书签。

在未浏览时使用书签

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, 书签, YES**。
2. 选择要进行转到、编辑或发送操作的书签，然后按 **YES**。
3. 选择下列子菜单之一，然后按 **YES**:

- **转到书签**。转到已标记书签的 WAP 网页。
- **编辑书签**。编辑书签的名称和 / 或其 WAP 地址。
- **删除书签**。删除书签。
- **发送链接**。该功能可创建文本消息，其中的 WAP 地址是作为链接来发送的。如果用户愿意也可以添加注释。

清除缓存

用户可清除包含先前访问的 WAP 网页的缓存。例如，清除有关事务信息。

清除缓存

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, 清除缓存, YES**。
2. **清除缓存？** 显示在屏幕上。按 **YES**。

安全

用户使用某种 WAP 服务时（例如，移动电子商务），需要在话机和 WAP 网关间建立一种安全连接。如果浏览时建立了安全连接，图标将显示出来。

用户需要将**认证**存入话机，才能建立安全连接。有两种认证类型：

- 一种是对 WAP 站点的可信赖性进行担保的认证。如果话机中有这种认证，就意味着用户信任所有 WAP 网关供应商，例如已获认证的网络运营商。（**委托认证**）
- 验证用户身份的个人认证。与用户有往来的银行可发放这种认证。（**客户认证**）

用户可以从特定的 WAP 网页找到并下载委托认证。请向网络运营商或服务提供商询问 WAP 地址。用户购买话机时，委托认证有可能已经存入其中。

下载委托认证

1. 浏览认证所在的 WAP 网页。
2. 单击一个适当的链接，并遵循说明将认证下载到话机上。

Mobile Internet
1 转到书签
2 编辑书签

检查话机中的认证

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, WAP 设定, YES, 公用, YES, 安全, YES。**
2. 选择**委托认证或客户认证**, 然后按 **YES**。
显示一个可用认证清单。

锁 (PIN 代码)

话机中有两类 WAP 安全锁 (PIN 代码)。这些锁防止浏览时对用户预定服务的未授权使用。用户在购机时从运营商获取这些锁。

- **接入锁**。当用户访问某个 WAP 网页或查看认证时, 可能需要输入接入锁代码。
- **签名锁**。用于确认事务。

更改锁代码

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, WAP 设定, YES, 公用, YES, 安全, YES, 保密锁, YES。**
2. 选择要更改的锁, 然后按 **YES**。
根据网络运营商或服务提供商的不同, 锁可能有不同的名称。
3. 选择**更改 PIN, YES**。
4. 输入新的锁代码 (四到八位), 然后按 **YES**。

用户如果不想在浏览时被系统询问接入锁代码, 可将接入锁设置为关闭。

开启或关闭接入锁

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, WAP 设定, YES, 公用, YES, 安全, YES, 保密锁, YES。**
2. 选择**接入锁, YES**。
3. 选择**保密, YES**。
4. 选择**启动或关闭, YES**。

事务契据

用户可检查浏览时已用话机处理的事务。每次确认带签名锁代码的事务时, 都将在话机中储存一份契据。其中包含该事务的详细信息。

查看事务契据

1. 翻阅至 **WAP 服务, YES, WAP 设定, YES, 公用, YES, 安全, YES, 契据, YES**。
2. 屏幕显示一个契据清单。
按 **(C)**, **YES** 可以删除一个契据。



WAP Push 消息

例如，服务提供商可用 **Push 消息** 方式将更新的新闻或 WAP 设定发送到用户的话机。

有两种类型的 Push 消息：

- 通知用户有关 WAP 网页信息的**文本消息**。
- 包含更新信息的**WAP 网页**。按 **YES** 启动 WAP 浏览器。

接受或拒绝 Push 消息

如果不想接收 Push 消息，可关闭 **Push 存取** 功能。此设置对用户所有的 WAP 模式均有效。

开启或关闭 Push 存取

- 翻阅至 **WAP 服务**，**YES**，**WAP 设定**，**YES**，**公用**，**YES**，**Push 存取**，**YES**。
- 选择**启动**或**关闭**。

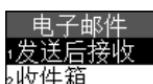
接收 Push 消息

用户在接收 Push 消息时，该消息进入 **Push 收件箱**。

消息阅读完毕后，按 **YES** 并选择下列选项之一：

- 延时**。储存 Push 消息以便稍后可以下载和查看它。
- 下载**。浏览器启动并下载具有 Push 功能的 WAP 网页。
- 删除**。删除 Push 消息。

电子邮件



用户可使用话机中的电子邮件功能发送和接收电子邮件消息。使用电子邮件程序前，应确保已创建了数据帐户和电子邮件帐户，已设置了要使用的电子邮件帐户。请参阅第 65 页“设置 WAP 和电子邮件”。

注意： 用户必须拥有支持数据传输的预定服务。

发送和接收

电子邮件菜单中的**发送后接收**选项为用户提供检查新电子邮件消息与发送储存于发件箱中的电子邮件消息的最快方式。

编写和发送

编写和发送新电子邮件消息

1. 翻阅至**信息功能**, **YES**, **电子邮件**, **YES**, **编写**。
2. 选择**收件人**: 然后按**YES**。用户可以:
 - 选择**添加姓名**: 然后按**YES**。输入名称和电子邮件地址。
 - 按 \blacktriangleleft 进入通讯录并检索储存的电子邮件地址。
3. 如果想要给某人发送该消息的副本, 请选择**抄送**: 并选择上述地址。
4. 如果要对消息的优先级进行设置以替代**通常**, 请翻阅至**优先级**, **YES**。选择**高**或**低**。
5. 选择**主题**: 然后按**YES**。输入标题, 然后按**YES**。这是必须做的。
6. 选择**文本**: 然后按**YES**。输入用户的消息, 然后按**YES**。
7. 选择下列项目之一:
 - **现在发送**
消息被立刻发送。
 - **现在连附件一起发送**
话机的红外线端口将搜索红外摄像机, 以载入图片作为附件。请参阅第 76 页“附上图片”。
 - **储存到发件箱**
将消息储存到发件箱中。当用户选择**电子邮件**菜单中的**发送后接收**选项时, 发件箱中的所有电子邮件消息被发出。

如果只编写电子邮件消息而不发送，它将储存在**草稿**文件夹中。用户可随时打开这些消息，进行编辑并发送。

用户可将发送的消息复制到电子邮件地址，请参阅第 69 页“电子邮件帐户设置”。

附上图片

用户可将用数字红外照相机拍摄的图片附在电子邮件消息中。

附上图片

1. 打开或创建电子邮件消息。
2. 选择**附件一起发送**。
3. 确保话机与照相机的红外端口彼此相对。
4. 从照相机开始传输图片。建立话机和照相机间的红外连接，图片载入到电子邮件消息中作为附件。

图片载入后，发送电子邮件消息。

接收和阅读

接收和阅读电子邮件消息

1. 翻阅至**发送后接收**，然后按**YES**。开始从服务器下载电子邮件消息。
2. 翻阅至**收件箱**，**YES**。
3. 选择想要阅读的电子邮件消息，然后按**YES**。

注意：话机最多可储存 6 条完整的电子邮件消息。所有电子邮件消息均储存在电子邮件服务器中。

由于收件箱记忆库容量有限，用户不能立刻查看所有新的电子邮件消息。左上角或左下角的箭头表明服务器中有多条电子邮件消息。要检索更多的电子邮件消息，请翻阅至该箭头并按**YES**。

回复

回复电子邮件消息

1. 打开要回复的电子邮件消息。
2. 将光标置于文本中，然后按**YES** 查看选项列表。
3. 选择**回复**或**全部回复**，然后按**YES**。
4. 写入消息，然后按**YES**。

删除

删除电子邮件消息

1. 进入收件箱并选择想要删除的电子邮件消息。
2. 按 。

存入档案

为了以后阅读或如果想要储存重要信息，用户可将电子邮件消息存入档案。用户能够存入档案的最大量仅为屏幕显示的内容。

存档电子邮件消息

1. 打开带有要存档文本的电子邮件消息。
2. 确认想要存档的文本在屏幕上可见。
3. 将光标置于文本中，然后按 **YES** 查看选项列表。
4. 选择 **复制到档案** 然后按 **YES**。现在可在**电子邮件**菜单下**档案**中找到该文本。

数据通话

数据通话是指通过话机内置的调制解调器，在服务器和计算机之间发送信息，如电子邮件消息。发送及接收数据通话，需要：

- 相应的计算机程序，如电子邮件程序。
- 支持数据传输的话机预定服务。

有关详细信息，请与网络运营商联系。

WAP 浏览是在话机和移动互连网服务器之间发送的数据通话，不涉及任何计算机程序。请参阅第 70 页“WAP”。

进行数据通话

数据通话由相应的计算机程序启用。要进行数据通话，需要通过 Bluetooth 无线通讯技术、红外端口或电缆将话机与计算机相连接，然后启动计算机程序。

接收数据通话

如果语音和数据通话的号码不同，话机会识别呼叫的类型。

接收数据通话—独立号码

如果网络和申请的服务支持随呼叫类型的不同而号码可以不同时，屏幕会显示用户正在接收的呼叫类型。

要接收数据通话

1. 连接话机与计算机。
2. 使用计算机软件接听电话（若不能自动接听）。

注意：按话机上的 YES 键，不能接听数据通话，但可以按 NO，拒绝接收数据通话。

接收数据通话—单重编号

如果 SIM 卡不支持单独的语音和数据号码，话机将不能识别来电的类型。如果用户希望接收语音或数据通话，首先需要在下次来电菜单中将话机设置为接收相应的类型。

接收语音或数据通话

- 1. 翻阅至 通话信息, YES, 下次通话, YES,
下次来电, YES。**
- 2. 选择希望的电话类型 (语音, 数据或传真), 然后按 YES
确认所选内容。**
- 3. 连接话机与计算机。**
- 4. 使用软件接听电话。**

将话机设置为接收指定的来电类型后, 它将保持该设置直至用户更改。

从 PC 中发送和接收电子邮件

用户可使用话机内置的调制解调器从 PC 中发送或接收电子邮件。

从 PC 中发送电子邮件消息

- 1. 在 PC 上为话机内置的调制解调器安装调制解调器驱动程序。可使用本机附带的 CD 进行上述操作。**
- 2. 在计算机的“拨号网络”服务中, 选择 Ericsson T39 作为要使用的调制解调器。**
- 3. 把移动电话靠近计算机放置。按照正在使用的传输方法的说明, 确保正确进行连接。**
- 4. 启动电子邮件程序, 然后编写并发送消息。**

从 PC 中接收电子邮件消息

- 1. 请按照上述步骤 1 和 2 进行操作。**
- 2. 启动电子邮件程序, 打开收件箱阅读新收到的电子邮件消息。**

个人化模式

用户话机包含一些预编程的个人化模式。个人化模式是适应特定环境的一组设置。一些话机附件会自动选择个人化模式。例如，当用户把话机置于车载免提设备时，会自动选择**车内**模式。

选择个人化模式

有七种预编程的个人化模式：

- **通常**
- **会议**
- **车内**
- **户外**
- **便携免提** (portable handsfree)
- **家中**
- **办公室**

购机时，话机被设置为**通常**模式。在待机模式下，上下滑动音量键可查看当前使用的模式。如果选择的模式不是**通常**，在待机模式下会显示一图标。

无附件关联的个人化模式，如**会议**或**通常**，必须手动选择。

选择个人化模式

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **个人化模式**, **YES**,
选择个人化模式, **YES**。
2. 选择所需模式，然后按**YES**。

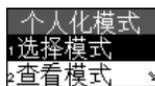
使用语音功能

使用语音功能，可以选择个人化模式，但必须首先启动语音模式功能，并录制语音命令。请参阅第 85 页“更改个人化模式”。

使用语音，选择个人化模式

1. 按住**YES** 直到听见一声嘟声。
2. 松开**YES**，说出个人化模式的语音命令。

提示：可以使用话机提醒用户切换个人化模式，例如，在会议开始前提醒用户进行切换。请参阅第 61 页“日程表设置”。



更改个人化模式设置

用户不能创建更多的个人化模式，但可更改其设置。可以使用**查看模式**功能，查看在特定模式中包含哪些设置。

要查看个人化模式

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **个人化模式**, **YES**,
选择模式, **YES**。
2. 选择要查看的个人化模式，然后按**YES**。
3. 翻阅至**查看模式**，然后按**YES**。显示出使用中的模式设置。

更改个人化模式中的设置

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **个人化模式**, **YES**,
编辑模式, **YES**。
2. 选择一种设置，然后按**YES**。
3. 随意更改模式中的设置。该设置会一直保留，直到再次更改为止。

更改模式的名称

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **个人化模式**, **YES**, **编辑模式**,
YES, **模式名称**:, **YES**。
2. 输入新的名称，然后按**YES**。

使用**重设模式**功能，用户可以把所有的个人化模式设置改为购机时的状态。

重设个人化模式的设置

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **个人化模式**, **YES**,
重设模式, **YES**。
2. 如果确认要重设所有个人化模式，回答**YES**。

关联附件

当话机与某种附件共同使用时，会自动选择特定的个人化模式。每次将话机与附件断开时，会自动恢复以前选择的个人化模式。

注意：关于附件的详细信息，请与当地 Ericsson 零售商联系。

将附件添加到个人化模式中

用户可将一个或多个附件添加到**通常**模式以外的其它任何模式中。例如，如果用户经常把特定充电器与便携免提连用，就可以将充电器添加到**便携免提**模式中。当将话机和充电器连接在一起时，话机会识别出它，并自动切换个人化模式。

向特定个人化模式中添加附件时，首先必须启动该个人化模式。请参阅第 80 页“选择个人化模式”。

向个人化模式中添加附件

1. 翻阅至**话机设定, YES, 个人化模式, YES, 编辑模式, YES, 附件, YES。**

现在显示已与该个人化模式相关联的附件清单。

2. 选择**添加附件 ?**然后按**YES**。

3. 选择所需附件, 然后按**YES**。

注意: 不能将一个附件与多个个人化模式关联。

从个人化模式中删除附件

1. 翻阅至**话机设定, YES, 个人化模式, YES, 编辑模式, YES, 附件, YES。**

2. 翻阅至要删除的附件, 然后按 **(c)**。

3. **删除 ?**显示在屏幕上。按**YES**。

语音控制

用该话机，可以：

- 语音拨号—说出某人的姓名和号码类型，就可以进行呼叫
- 使用免提设备时，可以用语音接听和拒绝呼叫
- 使用语音更改个人化模式
- 使用语音命令录制或收听语音备忘录
- 通过说出“魔术词”来启动语音控制

最多可同时储存有 50 个语音命令。录制语音命令时，周围环境要安静。

使用语音拨号前

使用语音拨号前，必须启动语音拨号功能，并录制语音命令。

启动语音拨号功能和录制号码类型

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**语音控制**，**YES**，**语音设定**，**YES**，**语音拨号**，**YES**。
2. 选择**启动**，然后按**YES**。现在可为通讯录中的所有电话号码类型（“住宅”，“手机”，“工作”，“其它”）录制语音命令。
3. 显示指令。按**YES**。
4. 选择所需的电话号码类型，然后按**YES**。
5. 将话机放至耳边，出现提示音后说出选择的号码类型。语音命令人回放给用户。
6. 按**YES** 储存语音命令。如果录制不成功，按**NO**，然后重复步骤 5。

还需要为每个联系人姓名录制语音命令，例如“小明”。

录制联系人姓名

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**语音控制**，**YES**，**语音指令**，**YES**，**联系人**，**YES**，**添加语音**，**YES**。
2. 输入联系人姓名的第一个字母，然后按**YES**。
3. 选择所需的联系人，然后按**YES**。
4. 遵照屏幕上的指令提示。

图标出现在已有语音命令的联系人姓名旁。



提示音后
请录：接听

呼叫人姓名

用户可选择在接听来电时，是否收听为该联系人录制的姓名语音命令。

开启或关闭呼叫人姓名

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语音控制**, **YES**, **语音设定**,
YES, **呼叫人姓名**, **YES**。
2. 选择**启动**或**关闭**。

语音拨号

拨叫电话

1. 在待机模式下，按住**YES**，直到听见一声嘟声。
2. 松开**YES**，将话机放至耳边并说出姓名，如“小明”。该姓名回放给用户。
如果储存了该联系人的多个号码：
 - 听到第二声提示音后，说出录制过的号码类型，如“住宅”。号码类型回放给用户，然后接通电话。

在待机模式下也可进行语音拨号、语音模式和对语音备忘录的语音控制：

- 滑动然后按住音量键。
- 按住免提按钮（使用便携免提设备或 Bluetooth 耳机时）。
- 说出魔术词。请参阅第 86 页“魔术词”。

语音应答

在使用便携免提设备或车载免提设备时，可通过语音来接听或拒绝来电。

开启语音应答和录制语音应答命令

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语音控制**, **YES**, **语音设定**,
YES, **语音应答**, **YES**。
2. 选择希望能够与语音应答一同使用的附件，方法是按 **(*6)**。
3. 按**YES**继续。
4. 将话机放至耳边，出现提示音后说出“接听”或其它词，如果听起来感到满意，则按**YES**。如果不满意，则按**NO**，然后重复步骤 4。
5. 听到下一个提示音后，说出“占线”或其它词。按**YES**储存录制内容。

用语音命令接听来电

- 电话铃响起时，说出“接听”，或录制的其它词。“接听”回放给用户，然后接通电话。

用语音命令拒绝来电

- 电话铃响起时，说出“占线”，或录制的其它词。“占线”回放给用户，然后拒绝电话。拨叫方将听到忙音，如果已开启占线转移功能，则拨叫方将被转移到指定号码。

更改个人化模式

如果录制了个人化模式的语音命令，可以用语音更改个人化模式。

启动并录制模式命令

- 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语音控制**, **YES**, **语音设定**, **YES**, **语音模式**, **YES**。
- 选择**启动**，然后按**YES**。
- 显示指令。按**YES**。
- 选择所需模式，然后按**YES**。
- 将话机放至耳边，出现提示音后说出模式名称。重复步骤4和5，录制用户使用的其它模式的语音命令。

使用语音命令更改个人化模式

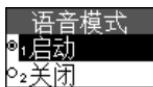
- 在待机模式下，按住**YES**，直到听见一声嘟声。
- 松开**YES**，将话机放至耳边，说出所需模式的模式命令。模式命令回放给用户，然后更改当前个人化模式。

录制语音备忘录

不必使用**附加功能**菜单，用户可通过录制语音命令来启动语音备忘录录音或收听语音备忘录。

启动并录制语音备忘录命令

- 翻阅至**话机设定**, **YES**, **语音控制**, **YES**, **语音设定**, **YES**, **语音备忘录**, **YES**。
- 选择**启动**，然后按**YES**。
- 显示指令。按**YES**。
- 将话机放至耳边，出现提示音后说出“录音”。如果听起来感到满意，则按**YES**，否则按**NO**重复该步骤。
- 听到下一个提示音后，说出“播放”，然后按**YES**储存录制的内容。



用语音命令，启动语音备忘录录音

1. 在待机模式下，按住 **YES**，直到听见一声嘟声。
2. 松开 **YES**，将话机放至耳边，说出“录音”。语音命裔回放给用户，提示音提示录音开始。
要终止录音，按 **YES**。

用语音命令，收听语音备忘录录音

1. 在待机模式下，按住 **YES**，直到听见一声嘟声。
2. 松开 **YES**，将话机放至耳边，说出“播放”。语音命裔回放给用户。
3. 收听语音备忘录录音。按 **NO** 停止。

魔术词

可以录制“魔术词”并将其作为语音命令，从而使免提设备可以完全利用语音控制。这样就可不按住 **YES**，只需说出魔术词和一条已录制的语音命令即可。魔术词特别适合于车载免提设备，因为它使用外接电源，而不使用话机的电池能量。当话机连接至便携免提设备时也可使用魔术词。

提示： 使用长而罕见的词语，可较容易与正常背景音区分开。

启动并录制魔术词

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**语音控制**，**YES**，**语音设定**，**YES**，**魔术词**，**YES**。
2. 按 **(*△)**，选择希望能够与魔术词一同使用的附件。按 **YES**。
3. 将话机放至耳边，出现提示音后说出魔术词。

不再需要使用免提设备时，可关闭魔术词，以节省电池能量。

提示音后
请录魔术词

编辑语音命令

在**语音命令**中可找到所有语音命令。通过重新录制或删除不再使用的语音命令，可不断对语音命令进行更新。

重新录制语音命令

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**语音控制**，**YES**，**语音命令**，**YES**。
2. 选择语音命令的类型，然后按 **YES**。
3. 选择所需的语音命令类型，然后按 **YES**。
要收听已录制的语音命令，请选择**回放录音**。
4. 选择**替换语音**，然后按 **YES**。
5. 将话机放至耳边，出现提示音后说出命令。

也可在**通讯录**菜单中的**编辑联系人**中，编辑联系人姓名的语音命令。

录制时出现的问题

如果话机检测不到声音，可能是由于下列原因：

- 声音太轻—请试着增大音量
- 话机距离用户太远—其距离应与正常通话时一样
- 语音命令太短—应有一秒钟左右
- 声音太晚或太急—请在提示音后立即说话并收听录音回放，以检查效果是否良好。

语音备忘录

利用语音备忘录功能，可以录制本人 90 秒左右的消息或部分电话。



录制语音备忘录

语音备忘录功能始终可用。语音备忘录储存在用户手机中，即使更换 SIM 卡仍可使用。

录制语音备忘录

- 翻阅至 **附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 录音, YES**。
- 听到提示音后录制开始，屏幕显示**正在录音**及剩余录制时间。

结束录音

- 按 **YES**。屏幕显示**语音备忘录已储存**。

提示：可用语音命令开始录音或收听语音备忘录。请参阅第 85 页“录制语音备忘录”。

如果接听来电，或录制的通话已结束，录音将自动停止。在语音记忆库充满前两秒钟，会发出提示音。

通话时录制谁的声音？

如果在通话中开始录制语音备忘录，话机会默认录制对方声音。可以选择通话时是录制本人声音还是对方声音。

选择录制谁的声音

1. 翻阅至 **附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 通话中, YES**。
2. 选择**录本方语音**或**录对方语音**，然后按 **YES**。

注意：一些国家的法律要求录制对方声音时，要通知对方。

录对方语音
录本方语音

收听语音备忘录

可随时收听语音备忘录，但通话时除外。

收听语音备忘录

- 翻阅至**附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 备忘录清单, YES**。
- 翻阅至要收听的语音备忘录。
- 按**YES** 播放。如果希望：
 - 暂停，按**YES**。再次按**YES** 播放。
 - 转到下一个或前一个：分别按 或 .
 - 快进或回倒：分别按住 或 .
- 按**NO** 停止回放。

提示：要查看剩余可录制时间，请翻阅至“备忘录”清单顶部的记忆库指示条，然后按**YES**。

编辑语音备忘录

删除或重命名语音备忘录

- 翻阅至**附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 备忘录清单, YES**。
- 翻阅至要删除或重命名的语音备忘录处。
- 按**YES** 播放，再次按**YES** 找到选项清单。
- 选择**删除或重命名**，然后按**YES**。

删除全部语音备忘录

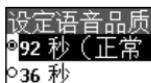
- 翻阅至**附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 全部删除, YES**。

录音品质

在待机模式下，可通过两种不同模式录制语音备忘录。可以选择录制 36 秒钟的高保真声音，或 92 秒钟的普通音质声音。

设置录音品质

- 翻阅至**附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 设定语音品质, YES**。
- 选择所需的录音品质，然后按**YES**。

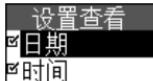


设置

可以选择显示日期、时间或语音备忘录长度。

设置语音备忘录的显示内容

1. 翻阅至**附加功能, YES, 语音备忘录, YES, 设置查看, YES**。
2. 翻阅至**日期**, 如果不想显示此信息, 则按 $(\ast 6)$ 。框中的选中标记消失。
如果想显示此信息, 则再按一次 $(\ast 6)$ 。再次显示选中标记。
在**时间和长度**中重复上述步骤。
3. 按**YES**。





80

语音信箱服务

当用户不能接听电话时，网络的接听服务允许拨叫方留下一条语音消息。

有些运营商发送特定的**语音信箱**标志通知用户有语音信息。此时，屏幕显示语音信箱图标。而大多数运营商通过发送一条文本消息来通知用户，要求用户拨打**语音信箱服务**。

拨打语音信箱号码

如果存储了语音信箱号码，只需按住 **1** 键，即可拨打语音信箱服务。该号码由网络运营商提供。

存储语音信箱号码

1. 翻阅至**信息功能**, **YES**, **选项**, **YES**,
语音信箱号, **YES**。
2. 输入语音信箱号码，然后按 **YES**。

注意：如果用户不是从本地网络拨打电话，语音信箱服务的号码可能不同。

当用户接收到语音信息时，响一声铃，同时屏幕显示消息**新语音信息**（仅当用户接收到特定语音信箱标志）。如果想现在检查语音信箱，则按 **YES** 拨叫语音信箱服务。

如果按 **NO**，用户可稍后再拨打语音信箱服务，收听记录的消息。

拨打语音信箱服务号码

- 待机模式下，按住 **1** 键，或：
 - 翻阅至**信息功能**, **YES**, **听取留言**, **YES**。

信息提示信号

可以更改通知新消息到来的信号。

更改语音信箱提示信号

1. 翻阅至**信息功能**, **YES**, **选项**, **YES**, **SMS**, **YES**,
信息提示, **YES**。
2. 选择所需的提示信号，然后按 **YES**。

<input type="radio"/> 静音选项
<input checked="" type="radio"/> 咕嗒
<input type="radio"/> 哧音

来电转移

如果用户不能接听电话，可使用**来电转移**服务将来电转移至另一号码。

对于语音电话，用户可以选择以下的转移选项：

- **所有通话**—转移所有语音电话。
- **占线转移**—电话占线时转移来电。
- **未接听转移**—转移在指定时限内未接听的电话。
- **未通转移**—关机或话机不在网络范围内时转移来电。

如果用户申请了双线服务，可以为两条语音线路（线路1和线路2）设置不同的转移电话号码。此时在菜单中将有两个转移选项：**线路1电话**和**线路2电话**，而不是**所有通话**。

提示：如果将话机置于Ericsson 台式充电器，电话可被自动转移。

启动来电转移

启动来电转移功能

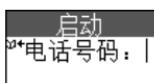
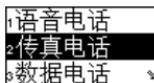
1. 翻阅至**话机设定**, YES, **通话设定**, YES, **来电转移**, YES。
2. 选择所需的电话类型，然后按 YES。
3. 选择所需的转移选项，然后按 YES。
4. 选择**启动**，然后按 YES。
5. 输入要转移到的电话号码（包含地区码），然后按 YES。

注意：当“**通话限制**”功能启动时，部分来电转移选项无效。

取消来电转移

取消来电转移

1. 翻阅至**话机设定**, YES, **通话设定**, YES, **来电转移**, YES。
2. 选择所需的电话类型，然后按 YES。
3. 翻阅至想要取消的转移，然后按 YES。
4. 选择**取消**，然后按 YES。



检查转移状态

检查来电转移状态

1. 翻阅至话机设定, YES, 通话设定, YES,
来电转移, YES。
2. 选择所需的电话类型, 然后按 YES。
3. 翻阅至要检查的转移, 然后按 YES。
4. 选择查询状态, 然后按 YES。

检查所有来电转移的状态

- 翻阅至话机设定, YES, 通话设定, YES, 来电转移,
YES, 检查所有, YES。

同时处理多个电话

本机允许用户同时处理多个电话。这意味着用户可在拨叫或接听第二个电话的同时将当前电话置于保持状态，并在这两个电话之间切换。

用户还可举行最多五人参加的**电话会议**。

注意：是显示通话信息菜单，还是显示正在通话菜单，取决于电话是否正在通话。

呼叫等待服务

在接听一个电话时，如果用户还希望能接入第二个电话，则必须启动**呼叫等待服务**。

注意：如果用户正在使用传真或数据通话，将拒绝其它任何来电。

启动
取消

启动呼叫等待服务

- 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 呼叫等待, YES, 启动, YES**。网络响应前，可能有短暂延迟。

取消呼叫等待服务

- 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 呼叫等待, YES, 取消, YES**。

检查呼叫等待服务是否启动

- 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 呼叫等待, YES, 查询状态, YES**。

拨打第二个电话

在拨打另一个电话时，只能使当前通话处于保持状态。

拨打第二个电话

- 按**YES**，将当前电话置于保持状态。
- 输入要拨叫的电话号码，然后按**YES**或按住  从话机通讯录中检索出该号码。

接听第二个电话

如果已开启**呼叫等待**服务，在接到第二个电话时，听筒将传出一声提示音。通常，屏幕上方显示拨叫方的号码或姓名，并提供一个选择清单：**接听，占线及结束后接听**。如果来电是受限制的号码，屏幕将显示**无法识别**。

将当前通话置于保持状态并接听等待中的电话

- 按**YES** 接听等待中的电话。
当前电话被置于保持状态。

继续当前的通话并拒绝等待中的电话

- 选择**占线**，然后按**YES**。
等待中的电话被拒绝。

注意：如果启动了占线转移，等待中的电话将被转移至用户指定的电话。

结束当前通话并接听等待中的电话

- 选择**结束后接听**，然后按**YES**。

接听两个电话

当用户正在通话，并有另一个处于保持状态的电话时，可从下列做法中任选其一：

与双方交替通话

- 按**YES**。

结束当前通话并返回处于保持状态的电话

- 按**NO**。**恢复通话**？显示在屏幕上。

- 按**YES**。

如果按**NO**，保持中的电话也将同时结束。

结束两个电话

- 翻阅至**在线通话，YES，全部结束，YES**。

连接这两个电话

- 翻阅至**在线通话，YES，通话转接，YES**。

现在这两个电话已互相连接起来，用户则切断了与他们的联系。付费详情请与网络运营商联系。

将这两个电话加入电话会议

- 翻阅至**在线通话，YES，加入会议，YES**。

请参阅下面的“电话会议”。

接听第三个电话

如果启动了呼叫等待服务，除了进行中的电话和置于保持状态的电话，用户还可以接听第三个电话。如果用户不想创建电话会议，那么从现在开始，除非断开一个电话，否则用户不能接听更多的电话。可从听筒里听到一声提示音，屏幕显示**占线**和**结束后接听**。

结束当前通话并接进等待中的电话

- 选择**结束后接听**，然后按**YES**。

等待中的电话成为当前电话，而处于保持状态的电话仍处于保持状态。

拒绝等待中的电话

- 选择**占线**，然后按**YES**。拨打者将听到一声忙音。
第三个电话被拒绝。

电话会议

在电话会议中，最多可有五人参加交谈。

创建一个电话会议

要创建一个电话会议，用户必须有一个进行中的电话和一个处于保持状态的电话。

将这两个电话加入电话会议

- 翻阅至**在线通话**，**YES**，**加入会议**，**YES**。

增加新的与会者

用户可将与会者置于保持状态，然后增加新的与会者。

增加新的与会者

- 按**YES**将会议组群置于保持状态。
- 拨叫用户希望参加会议的下一个人。
- 翻阅至**在线通话**，**YES**，**加入会议**，**YES**。

检查会议组群中的与会者

- 翻阅至**在线通话**，**YES**，**会议成员**，**YES**。

如果可能，屏幕将显示第一个与会者的电话号码。否则将显示与会者1、2等等。

- 用翻阅检查其他与会者。

进行私人交谈

用户可同其中一个与会者进行私人交谈，并将其他与会者置于保持状态。

选择一个与会者

1. 翻阅至**在线通话, YES, 选取成员, YES**。
2. 选择该与会者，然后按**YES**。
现在即可与该与会者进行私人交谈。

使该与会者重新加入会议

- 翻阅至**在线通话, YES, 加入会议, YES**。

使与会者结束会议

用户可以使与会者一个一个地结束会议，也可以使其一次全部结束。

使某个与会者结束

1. 翻阅至**在线通话, YES, 结束, YES**。
2. 选择该与会者，然后按**YES**。

使所有与会者结束

- 翻阅至**在线通话, YES, 全部结束, YES**。

在进行电话会议时，拨叫电话

用户可将会议组群置于保持状态，然后拨叫另一个电话。用户可以在新电话与会议电话之间进行切换。

将会议置于保持状态，然后拨叫一个新的电话

1. 按**YES**。
2. 输入要拨叫的电话号码，然后按**YES**。

在新电话与会议组群之间切换

- 按**YES**。

结束新电话，返回会议组群

- 按**NO**，然后按**YES**。

结束电话会议

- 按**NO**。

通话计时和通话计费

通话时，屏幕显示通话的持续时间。如果用户协议支持费用信息，话机将不显示持续时间，而显示通话费用（或通话单位数）。

检查时间或费用

通话信息菜单允许用户检查通话的总时间或总费用。

检查上次通话时间

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话计时器**, **YES**,
上次通话, **YES**。

检查呼出电话的通话时间

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话计时器**, **YES**,
拨打时间, **YES**。

检查通话时间总计

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话计时器**, **YES**,
时间总计, **YES**。

通话总时间归零

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话计时器**, **YES**,
重设计时器, **YES**。
- 选择**时间总计**或**拨打时间**，然后按**YES**。

检查上次通话费用

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
上次通话, **YES**。

检查全部通话的费用

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
费用总计, **YES**。

通话总费用归零

- 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
总费用归零, **YES**。
- 按**YES**确认所作选择。

注意：如果用户申请了计费信息服务，清除费用或时间计数器时要输入PIN2。有关PIN2的详细信息，请与网络运营商联系。



设置通话费用

可使用费率功能，指定每通话单位的价格。输入的价格储存在用户的 SIM 卡中。

注意：如果没有指定每通话单位的价格，通话时将显示通话单位数，它还显示在通话信息菜单的“上次通话”和“费用总计”中。

输入每通话单位的价格

1. 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
设定费率, **YES**。
2. 输入 PIN2, 然后按 **YES**。
3. 选择**更改费率**, 然后按 **YES**。
4. 输入货币的代码, 例如, 用 RMB 代表人民币, 然后按
YES。
5. 输入每通话单位的价格, 例如 0.75, 然后按 **YES**。按  输入小数点。

返回到通话单位

1. 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
设定费率, **YES**。
2. 输入 PIN2, 然后按 **YES**。
3. 选择**单位**, 然后按 **YES**。

通话的金额限制

用户可输入能用于通话的资金总数。当总资金数剩为零时，就不能再拨叫电话了。

设置金额限制

1. 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
设定金额, **YES**。
2. 输入 PIN2, 然后按 **YES**。
3. 选择**更改限额**, 然后按 **YES**。
4. 输入总资金数, 例如 30 元, 然后按 **YES**。

设置无限制金额

1. 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话费用**, **YES**,
设定金额, **YES**。
2. 输入 PIN2, 然后按 **YES**。
3. 选择**无限额**, 然后按 **YES**。

分钟提示

如果用户启动分钟提示，则通话时每隔一分钟就会听到嘟嘟声，以提示通话的时间。

启动或关闭分钟提示

1. 翻阅至**通话信息**, **YES**, **通话计时器**, **YES**,
分钟提示, **YES**。
2. 选择**启动**或**关闭**, 然后按**YES**。



网络

搜寻网络

开机时，话机搜寻最近接入过的网络。如果不在该网络范围内，只要本地网络协议允许，用户可以选用另一网络。这称为“漫游”。

启动自动搜寻网络方式

- 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 重新搜寻, YES**。

话机根据储存在用户 SIM 卡上的优选网络清单自动搜寻网络。

选择网络

1. 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 选择网络, YES**。
2. 选择所需网络，然后按**YES**。

当前使用的网络以实心按钮标记。屏幕还将显示以下信息：

显示 ...

含义 ...



在本地网络覆盖范围内。



用户 SIM 卡的优选网络清单包含该网络。
可使用该网络。



用户 SIM 卡的禁用网络清单包含该网络。
所以此网络只能用于紧急电话。

所有其它没有图标的网络均可用。

如果本地网络和一个禁用网络达成了协议，允许用户使用禁用网络，那么即使屏幕显示**禁用**消息，用户仍可选择该网络。

优选网络

用户可以创建和编辑一个清单，以定义话机不在本机网络覆盖范围内时，自动网络选择模式下选择网络的搜索顺序。

清单中可储存网络的数目取决于用户的 SIM 卡。

查看网络清单

- 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 优选网络, YES**。

屏幕显示第一个网络的名称。

使用 或 翻阅清单中的网络。

查看网络的全称

1. 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 优选网络, YES**。
2. 翻阅至该网络，然后按 **YES**。
3. 选择**网络全称**，然后按 **YES**。

向清单添加一个网络

1. 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 优选网络, YES, 添加新?, YES**。

2. 翻阅至该网络，然后按 **YES**。

如果用户想要的网络不在清单中，翻阅至**其它**，然后按 **YES**。输入三位数的国家代号和两位数的网络代号，然后按 **YES**。有关详细信息，请与网络运营商联系。

3. 输入位置号，然后按 **YES**。

从清单中删除网络

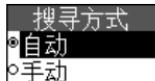
1. 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 优选网络, YES**。
2. 翻阅至该网络，然后按 ，**YES**。

重排清单

1. 翻阅至**话机设定, YES, 网络设定, YES, 优选网络, YES**。
2. 翻阅至该网络，然后按 **YES**。
3. 选择**更改优先级**，然后按 **YES**。
4. 输入清单范围内的新位置，然后按 **YES**。

搜寻方式

开机时，话机会搜寻网络。可以两种不同的方式进行：



自动搜寻方式意味着本机首先搜寻最近接入过的网络。如果该网络不可用，话机会自动搜寻覆盖范围内的其它可用网络。

手动搜寻方式意味着本机首先搜寻最近接入过的网络。如果该网络不可用，则**选择网络？**显示在屏幕上。用户需要选择一个网络，方法见第 101 页“**搜寻网络**”。

启动自动搜寻方式或手动搜寻方式

1. 翻阅至**话机设定**, YES, **网络设定**, YES,
搜寻方式, YES。
2. 选择**自动**或**手动**, 然后按 YES。

安全

用户可以用一些方法防止对话机和预定服务的未经授权使用。例如，用户可以用诸如“通话限制”等特殊服务锁定话机或预定服务。

锁定 SIM 卡

SIM 卡锁可防止对用户的预定服务而不是话机本身的未经授权使用。如果用户更换了 SIM 卡，话机仍能使用新的 SIM 卡。

购卡时，大多数 SIM 卡已锁定。如果 SIM 卡锁定已开启，则用户每次开机时都必须输入用户 PIN（个人识别码）。如果连续三次输错 PIN，SIM 卡将被锁定。屏幕显示指示消息**已锁定 PIN**。在这种情况下，用户需要输入 PUK（个人解锁密码）才能解锁。PIN 和 PIN2 以及 PUK 和 PUK2 均由网络运营商提供。

解锁 SIM 卡

1. 屏幕显示**已锁定 PIN**。
2. 输入用户的 PUK（或 PUK2），然后按 **YES**。
3. 输入一组四至八位数字的新 PIN（或 PIN2），然后按 **YES**。
4. 重新输入新 PIN（或 PIN2）进行确认，然后按 **YES**。

注意：如果用户连续 10 次输错 PUK，卡将被永远锁定。如果发生了这种情况，请与用户网络运营商联系。

更改 PIN

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**保密锁**，**YES**，**SIM 卡锁**，**YES**，**更改 PIN**，**YES**。
2. 输入旧 PIN，然后按 **YES**。
3. 输入新 PIN，然后按 **YES**。
4. 重新输入新 PIN（或 PIN2）进行确认，然后按 **YES**。

更改 PIN 2

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**保密锁**，**YES**，**SIM 卡锁**，**YES**，**更改 PIN2**，**YES**。
2. 按照上面“更改 PIN”中所述进行操作。





保密功能	
<input type="radio"/> 1 启动	<input checked="" type="radio"/> 2 关闭

启动或关闭 SIM 卡锁

1. 翻阅至**话机设定, YES, 保密锁, YES, SIM 卡锁, YES, 保密功能, YES。**
2. 选择**启动或关闭**, 输入 PIN, 然后按**YES**。
屏幕显示消息**已锁定或已解锁**确认卡锁现在已启动或已关闭。

锁定话机

电话锁可防止话机被盗和 SIM 卡更换后的未经授权使用。购机时电话锁未开启。建议用户将缺省的电话锁代码（0000）更改为任意一组四至八位数字的个人代码。电话锁可以设置为**启动、自动或关闭**。

将电话锁设置为启动、自动或关闭

<input type="radio"/> 启动
<input checked="" type="radio"/> 自动
<input type="radio"/> 关闭

1. 翻阅至**话机设定, YES, 保密锁, YES, 电话锁, YES, 保密功能, YES。**
2. 选择**启动、自动或关闭**。当前设置未列入可用清单。
3. 输入电话锁代码, 然后按**YES**。

如果电话锁已**启动**, 则每次开机时, **话机已锁, 电话锁密码:**将显示在屏幕上。用户要使用话机, 必须输入电话锁代码, 然后按**YES**。

如果电话锁已设置为**自动**, 则仅当话机内插入不同的 SIM 卡时, 才需要用户输入电话锁代码。

更改电话锁代码

更改密码	
输入旧代码:	

1. 翻阅至**话机设定, YES, 保密锁, YES, 电话锁, YES, 更改密码, YES。**
2. 按照第 104 页“**更改 PIN**”中描述的步骤操作。

注意: 如果用户忘记了自己的新代码, 必须将话机交付当地 Ericsson 零售商或服务站解锁话机。



通话限制

用户可以使用**通话限制**服务来限制拨叫或接收特定类型的电话。它需要一个密码, 该密码与来自网络运营商的预定服务配套, 可用来开启或取消通话限制。

可以限制下列电话：

- 所有拨出电话，**所有拨出**
- 所有国际拨出电话，**国际拨出**
- 除拨打本国的所有国际拨出电话，**非本国拨出**
- 所有呼入电话，**所有来电**
- 用户在国外时（漫游时）的所有呼入电话，**漫游时来电**

启动或关闭通话限制

1. 翻阅至**话机设定**，YES，**通话设定**，YES，**通话限制**，YES。
2. 翻阅至一个选项，然后按 YES。
3. 选择**启动或取消**，然后按 YES。
4. 输入用户密码，然后按 YES。
 - 要取消所有通话限制，选择**全部取消**。
 - 要检查通话限制的状态，选择**通话限制**选项，然后选择**查询状态**。
 - 要更改密码，选择**更改密码**。

注意：如果用户转移来电，则无法启用部分通话限制选项。

固定拨叫

固定拨叫功能只允许拨叫 SIM 卡中储存的固定号码。如果试图拨叫其它号码，屏幕会显示**禁止拨叫此号码**。固定拨叫要求 SIM 卡允许储存固定拨叫号码。这些固定号码由 PIN2 保护。

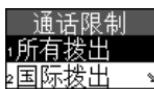
注意：开启固定拨叫后，仍可拨打紧急电话。

开启或关闭固定拨叫

1. 翻阅至**通讯录**，YES，**选项**，YES，**固定拨叫**，YES。
2. 输入 PIN2，然后按 YES。
3. 选择**启动或关闭**，然后按 YES。

储存固定号码

1. 翻阅至**通讯录**，YES，**特定号码**，YES，**固定号码**，YES，**添加新？**，YES。
2. 输入 PIN2，然后按 YES。
3. 输入固定号码，然后按 YES。
4. 输入与该号码相关联的姓名，然后按 YES。



组群通话

组群通话功能是降低通话费用的另一种方法。在某些网络中组群内用户之间通话比较便宜。用户的网络运营商可以把特定号码加入组群中。用户最多可拥有 10 个组群。

添加用户组群

1. 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 组群通话, YES, 编辑清单, YES**。
2. 翻阅至**添加新?**然后按**YES**。
3. 输入用户组群的名称, 然后按**YES**。
4. 输入组群的索引号码, 然后按**YES**。
索引号码由用户的网络运营商提供。

组群通话
添加新?
标准组群

启用组群通话

1. 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 组群通话, YES, 编辑清单, YES**。
2. 翻阅至要启用的组群, 然后按**YES**。
3. 选择**启动**, 然后按**YES**。

用户只能在选定的用户组群内通话。

用户组群外拨打

1. 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 组群通话, YES, 开放通话, YES**。
2. 选择**启动**, 然后按**YES**。

接听电话

使用接听电话服务, 用户可以选择只接听通讯录中所列的某些特定号码的电话。而用一声忙音自动拒绝其它号码的电话。用户必须把要接听的号码存入接听清单。被拒绝的电话储存在通话信息菜单的通话清单中。

向接听清单中添加号码

1. 翻阅至**话机设定, YES, 通话设定, YES, 接听电话, YES, 编辑清单, YES, 添加到清单?, YES**。
2. 选择**通讯录** (可添加联系人电话号码) 或**组群** (可添加组群)。
3. 输入联系人或组群的第一个字母, 然后按**YES**。
4. 翻阅至要添加的号码或组群, 然后按**YES**。



设置接听选择

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **通话设定**, **YES**, **接听电话**,
YES, **接听选择**, **YES**。
2. 选择下列项目之一:
 - **根据清单**—用户只接听来自**接听清单**中呼叫者的电话。
所有其它来电将被拒绝。拨叫方将听到一声忙音，并且用户方无来电指示。
 - **都不接听**—所有来电一律拒绝。
 - **全部接听**—用户按正常状态接听全部电话。

代码备忘录

用户可以将信用卡等不同安全代码全部存入话机中的“代码备忘录”，而不用记忆它们。只需记住打开“代码备忘录”的密码即可。最多可在“代码备忘录”中储存 10 个代码。

校验码和安全

为确认用户已正确输入了代码备忘录的密码，并防止未经授权访问用户代码，必须输入**校验码**。输入密码打开“代码备忘录”后，校验码会短时间显示。如果输入密码正确的，则屏幕显示出正确代码。如果输入密码是错误的，则所显示的校验码和代码也是错误的。

加强“代码备忘录”功能安全性的要素是：

- 除了校验码，用户得不到密码是否正确的任何反馈，只有用户知道校验码。
- 手机中所有的代码都进行了加密。
- 如果用户存取自己的代码，它们只能短时间显示。

使用代码备忘录

第一次打开代码备忘录

1. 翻阅至**附加功能, YES, 代码备忘录, YES**。
屏幕显示操作说明消息。
2. 按**YES**。
3. 输入一组四位密码打开“代码备忘录”，然后按**YES**。
4. 重新输入新密码进行确认。
5. 输入校验码（最多 15 个字符），然后按**YES**。
校验码可以由字母和数字组成。要输入一个数字，按住该键。

添加新代码

1. 翻阅至**附加功能, YES, 代码备忘录, YES**。
2. 输入用户密码。
3. 选择**添加新代码？**然后按**YES**。
4. 输入与此代码有关的名称，例如信用卡公司的名称，然后按**YES**。
5. 输入代码，然后按**YES**。

打开代码备忘录

1. 翻阅至**附加功能, YES, 代码备忘录, YES**。

2. 输入用户密码，然后按**YES**。

屏幕显示用户输入的校验码。解密过程完成后，屏幕显示用户的代码。

删除和编辑代码

删除单个代码

1. 如上所述打开代码备忘录。

2. 翻阅至要删除的代码，然后按**(c)**。

3. **删除书签？**显示在屏幕上。按**YES**。

编辑代码

1. 如上所述打开代码备忘录。

2. 翻阅至要编辑的代码，然后按**YES**。再次按**YES**。

3. 选择**编辑**，然后按**YES**。

4. 输入名称，然后按**YES**，输入代码，然后按**YES**。

更改密码

1. 如上所述打开代码备忘录。

2. 翻阅至**选项, YES, 更改密码, YES**。

3. 输入用户新密码，然后按**YES**。

4. 重新输入新密码，然后按**YES**。

5. 输入校验码，然后按**YES**。

忘记用户密码？

如果忘记了用户密码，则输入任意密码以访问代码备忘录功能。稍后所显示的校验码和代码均是错误的。此时必须重设“代码备忘录”。

重设代码备忘录

1. 翻阅至**选项, YES, 重设, YES**。

2. **重设代码备忘录？**显示在屏幕上。按**YES**。

重设“代码备忘录”，全部记录均被清除。下次进入“代码备忘录”时，必须从第 109 页“第一次打开代码备忘录”处开始。

两条语音线路

如果用户预定服务支持**双线服务**，则用户话机就拥有两条语音线路，它们具有不同的电话号码、单独的帐单，预定服务可能有所不同。此功能有时会非常有用，例如用户可以将公务电话和私人电话分在不同的线路。

用户可以为每条线路采用不同的设置，例如，响铃信号或来电转移。如果用户的预定服务支持，用户也可以为每条线路设置不同的语音信箱号码。某些运营商可能会分开显示每条线路的通话时间或通话费用。

注意：Bluetooth 耳机在线路 2 上不能正常工作。

更改名称

购机时，通常两条线路的名称是线路 1 和线路 2，但是用户可以将其更改。

更改线路名称

1. 翻阅至**话机设定**，**YES**，**屏幕显示**，**YES**，**编辑线路名**，**YES**。
2. 选择所需线路，然后按**YES**。
3. 输入新的名称，然后按**YES**。

更改线路

一旦用户选择了一条线路，所有电话都从此线路拨出直至用户再次将其更改。图标指示当前被选作拨出电话的线路。

注意：两条线路均可接听电话，与当前选择的线路无关。

更改线路

1. 翻阅至**通话信息**，**YES**，**下次通话**，**YES**。
2. 选择**转换到线路 1**或**转换到线路 2**，然后按**YES**。

锁定一条线路

用户可以选择锁定线路之一，这样，只有当输入 PIN2 后才能使用该线路。

锁定一条线路

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **锁定**, **YES**。
2. 选择要锁定的线路: **锁定线路 1**或**锁定线路 2**。按**YES**。
3. 输入 PIN2, 然后按**YES**。

解锁一条线路

1. 翻阅至**话机设定**, **YES**, **锁定**, **YES**。
2. 选择要解锁的线路: **解锁线路 1**或**解锁线路 2**。按**YES**。
3. 输入 PIN2, 然后按**YES**。

电话卡电话

拨叫国际或长途电话时，用户可能不希望将话费记在普通帐户上，而是转记在信用卡帐户上，使用电话卡服务就能办得到。

注意：发送传真或数据通话时不能使用电话卡服务。

电话卡服务

要拨叫电话卡电话，用户需要先开启此项服务。

电话卡
电话锁密码：

开启电话卡服务

1. 翻阅至**通讯录**，**YES**，**选项**，**YES**，**设定电话卡**，**YES**。
2. 输入电话锁代码（**0000**），然后按**YES**。
3. 选择**启动**，然后按**YES**。
现在已开启电话卡服务，子菜单**电话卡**出现在**通讯录**菜单中。

储存电话卡号码

用户可以在话机中储存两个电话卡号码。

储存一个卡号码

1. 翻阅至**通讯录**，**YES**，**电话卡**，**YES**。
2. 输入电话锁代码，然后按**YES**。
3. 选择**添加新**？然后按**YES**。
4. 输入接入电话卡服务器的号码，然后按**YES**。
5. 输入需要与电话卡服务器相关联的名字，然后按**YES**。
6. 输入电话卡服务器的验证代码，然后按**YES**。
7. 选择在要拨叫的号码之前还是之后输入验证代码，然后按**YES**对所作的选择进行确认。

注意：验证代码由用户网络运营商提供。

删除卡号码

1. 翻阅至**通讯录**，**YES**，**电话卡**，**YES**。
2. 翻阅至要删除的卡号码处，然后按④。
3. 按**YES**。

编辑卡号码

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **电话卡**, **YES**。
2. 翻阅至要编辑的卡号码, 然后按**YES**。
3. 选择**编辑**, 然后编辑卡号码。
4. 按**YES**确认新号码。

选择卡

如果储存了两个卡号码, 在拨叫电话卡电话之前, 先要选择所用卡。

选择卡

1. 翻阅至**通讯录**, **YES**, **电话卡**, **YES**。
2. 输入电话锁代码, 然后按**YES**。
3. 选择要使用的卡, 然后按**YES**。
4. 选择**启动电话卡**, 然后按**YES**。

拨叫电话卡电话

1. 输入要拨打的电话号码或按住  从通讯录中检索要拨打的号码。
2. 按住**YES**。
正在拨打接入电话卡服务器的号码。在此连接过程中提示用户发送拨叫的号码及验证码, 发送顺序已由用户选择 (请参阅上文)。
3. 屏幕显示**发送**时, 按**YES**或等候几秒钟, 号码及验证码将被自动发送。

游戏

用户话机包括两种游戏：网球和 Erix。

网球

用户可以自己玩网球游戏，也可以与另一部 T39 话机用户玩对抗游戏，该话机应使用 *Bluetooth* 无线技术或红外端口。用户可打七局。

提示：请阅读第 51 页“*Bluetooth*™ 无线技术”和第 56 页“红外线设定”。

开始网球游戏

1. 翻阅至 **附加功能**, YES, 游戏, YES, 网球, YES。
 2. 开始一个新游戏时, 按 **1**。
(按 **2** 重新开始游戏, 按 **3** 帮助。)
 3. 如果玩游戏时希望有声音效果, 则按 **1**。否则, 则按 **2**。
 4. 选择游戏的玩法:
 - **Single** — 用户与话机对抗游戏: 按 **1** 或 **2** 选择难度级别。
按 **1** 开始游戏。
 - **Two, one phone** — 用户可以和另一个人在同一话机上玩对抗游戏: 按 **2**, 然后开始游戏。
 - **Two, two phones** — 用户可以和另一个人通过 *Bluetooth* 无线技术或红外端口在各自话机上玩对抗游戏: 按 **3**。
- 如果选择 **Two, two phones**, 请按如下步骤操作:
5. 选择所需的传送方式, 按 **1** (**IR**) 或按 **2** (**Bluetooth**)。
 6. 选择您是想发起游戏还是想加入游戏:
 - **Invite others** — 用户话机搜寻附近已选择 **Accept others** 的其他游戏者 (参阅下文): 按 **1**。
找到游戏者后, 游戏自动开始。
 - **Accept others** — 用户话机等待游戏发起人 (已选择 **Invite others**) 发现自己: 按 **2**。
 7. 当话机用户均发现对方后, 游戏开始。



控制网球游戏

用户是左侧的网球手。

- **1 或 2**= 网球手向网前移动
- **4、5、7 或 8**= 网球手向底线移动

如果双人同机对抗，右侧的选手应按如下规则控制游戏：

- **3**= 上网
- **6 或 9**= 后退

Erix

Erix 游戏的目标是填充屏幕。画一条线，当这条线的两端被连起来时，包含的区域被填充。当填充范围接近屏幕区域的 75% 时，可进入下一关。如果有球打中用户或用户画的线，则减少一次机会。

开始 Erix 游戏

1. 翻阅至**附加功能**, **YES**, **游戏**, **YES**, **Erix**, **YES**。
2. 要开始游戏，请按**YES**。
用户可选择难度等级或按 恢复。也可不选择 **Start**，只需在第 2 步时选择 **Help** 或 **Highscores** 即可。

控制 Erix 游戏

- **5**= 前进, **0**= 后退, **7**= 左移, **9**= 右移

工具

闹钟

用户可将话机上的闹钟响铃时间设置在 24 小时范围内的任意时刻。也可以设置在一定日期的特定时刻周期性响铃。例如，可以设置在星期一、星期三和星期五的上午 8 点响铃。用户还可以同时设置这两种闹铃。即使已将话机设置为静音，闹钟和计时器信号仍可使话机响铃。

设置闹铃

1. 翻阅至**附加功能**, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 闹铃, YES。
2. 输入时间。
3. 按 YES 确认设置。

更改闹铃时间

1. 翻阅至**附加功能**, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 闹铃, YES, 新闹钟时间, YES。
2. 输入时间，然后按 YES 确认设置。

关闭闹铃信号

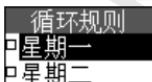
- 闹铃响时，按任意键关闭闹铃信号。
如果不希望重复闹铃，按 YES。

取消闹铃

1. 翻阅至**附加功能**, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 闹铃, YES。
2. 选择**取消**，然后按 YES。

设置周期性闹铃

1. 翻阅至**附加功能**, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 周期性闹铃, YES。
2. 输入时间，然后按 YES。
3. 通过翻阅和按  选择希望闹铃重现的日期。按 YES 退出菜单。
用户可以在**循环规则**子菜单中查看日期。



更改周期性闹铃时间

1. 翻阅至**附加功能, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 周期性闹铃, YES。**
2. 选择**新闹钟时间**, 然后按**YES**。
3. 输入周期性闹铃的新设定时间, 然后按**YES**。

关闭闹铃信号

- 闹铃响时, 按任意键关闭闹铃信号。
如果不希望重复闹铃, 按**YES**。

取消周期性闹铃

1. 翻阅至**附加功能, YES, 时间, YES, 闹铃, YES, 周期性闹铃, YES。**
2. 选择**取消**, 然后按**YES**。

闹铃信号

更改闹铃信号

1. 翻阅至**话机设定, YES, 声音设定, YES, 闹铃信号, YES。**
2. 选择所需的提示信号, 然后按**YES**。

秒表

话机有一个内置秒表。

启动秒表

1. 翻阅至**附加功能, YES, 时间, YES, 秒表, YES。**
2. 按**YES** 启动秒表。再次按**YES** 停下秒表。

秒表计时过程中, 通过按 **(#)**, 最多可储存 9 个相连的时间。
按 **(<)** 或 **(>)** 检查用户储存的各相连时间。

复位秒表

- 如果秒表未启动, 按 **(c)**。

注意: 用户接听来电或退出秒表菜单时, 秒表将关闭。



计时器

话机拥有一个内置的 24 小时计时器。

设置计时器

1. 翻阅至**附加功能, YES, 时间, YES, 倒数计时器, YES**。

2. 输入小时、分钟和秒，然后按**YES**。

倒计时开始。待机模式下显示计时器。

提示信号响时，按任意键将其关闭。

计时器启动后设置新时间

1. 翻阅至**附加功能, YES, 时间, YES, 倒数计时器, YES, 新闹钟时间, YES**。

2. 输入时间，然后按**YES**。

倒计时开始。待机模式下显示计时器。

提示信号响时，按任意键将其关闭。

计算器

话机拥有一个内置的计算器，能做加、减、乘、除等运算。

- 按 获得 +、-、x、/。

- 按 删除数字。

- 按 输入小数点。

使用计算器

在本例中用 32 除 134。

1. 翻阅至**附加功能, YES, 计算器, YES**。

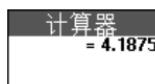
2. 输入**134**。

3. 反复按 直至显示除号 (/)。

4. 输入**32**。

5. 按**YES** 得到答案。

6. 要清屏，按 。



联机服务



联机服务是网络运营商提供定制服务的一种方式，与手机及其制造商无关。

支持联机服务的 SIM 卡的工作方式与普通 SIM 卡相同。当插入 SIM 卡并开机后，网络运营商下传数据到 SIM 卡。在第一次数据下载完成并重新启动话机后，一个新菜单作为**附加功能**菜单之下第一个子菜单显示出来。

进入用户新菜单系统

- 翻阅至**附加功能, YES, 联机服务, YES**。

注意：只有用户的 SIM 卡支持该服务，此菜单才会显示。某些运营商可能不使用“联机服务”这个名称。用户话机可能只支持所提供的部分服务。

用户网络运营商可能随时下传新数据到用户的 SIM 卡，这些新数据可包括新功能。此时屏幕显示一条信息通知用户。

Ericsson Mobile Internet

当用户移动当中有通讯以及信息需要时， **Ericsson Mobile Internet** 是最好的选择。

无论身处何地， Ericsson 提供的 Ericsson Mobile Internet 服务都能使用户的通讯和信息接收变得更加快捷。它能使用户访问多种信息服务、在线客户服务、用户手册以及其它有用的信息。在 Ericsson Mobile Internet，用户可通过 PC 对某些 WAP 模式进行设置。用户还可以通过下载通讯软件，确保发挥 Ericsson 产品的最优性能。

用户可通过话机中的 WAP 浏览器或计算机中的 Internet 浏览器访问 Ericsson Mobile Internet。

Ericsson Mobile Internet 的网址是：

<http://mobileinternet.ericsson.com>

故障诊断

此处列出了用户在使用话机的过程中可能遇到的一些问题。有些问题需要咨询服务提供商，但多数问题用户可以轻易地自行解决。

错误消息

插入 SIM 卡

话机内无 SIM 卡或插入不正确。插入一张 SIM 卡。请参阅第 7 页“SIM 卡”。

请插入正确的 SIM 卡

话机可能已被网络运营商锁定，故仅对特定 SIM 卡工作。请插入正确的 SIM 卡。

仅限紧急呼叫

用户在一个网络覆盖范围内，但不允许用户使用该网络。然而在一些紧急情况下，有些运营商允许进行紧急呼叫。请参阅第 13 页“拨打紧急电话”。

无可用网络

话机不在任何网络范围内或接收到的信号太弱。用户必须移动以获得足够强的信号。

错误的 PIN，错误的 PIN2

用户输入的 PIN 或 PIN2 有误。

输入正确的 PIN 或 PIN2，然后按 **YES**。

请参阅第 104 页“锁定 SIM 卡”。

密码不匹配

在更改安全代码（如 PIN）时，必须再次输入新代码进行确认。用户两次输入的代码不一致。请参阅第 104 页“锁定 SIM 卡”。

PIN/PIN2 被锁定

用户已连续三次输错 PIN 或 PIN2。要解锁，请参阅第 104 页“锁定 SIM 卡”。

PUK 被锁 - 联系运营商

用户已连续 10 次输错个人解锁密码（PUK）。请与网络运营商联系。

话机已锁

话机被锁定。要解锁话机, 请参阅第 105 页 “锁定话机”。

电话锁代码:

话机自带电话锁代码为 **0000**。可将其改为任意四到八位的代码。请参阅第 105 页 “锁定话机”。

禁止拨打此号码

已开启**固定拨叫**功能, 但所拨打的号码不在固定号码清单中。请参阅第 106 页 “固定拨叫”。

正在充电, 未知电池

用户正在使用的电池不是 Ericsson 认可的电池, 由于安全的原因, 正在慢速充电。

其它问题

无充电指示

在用户给没有电的新电池或长期未使用的电池充电时, 可能要等 30 分钟后, 话机顶部的指示灯才会发出红光, 同时显示电池容量计。

不能使用某一特定功能

该功能或服务可能取决于用户的 SIM 卡或网络。请与网络运营商联系。

无法接收任何呼叫

- 可能已将来电转移到其它电话号码。要取消**来电转移**服务, 请参阅第 92 页 “取消来电转移”。
- 可能已将**接听电话**选项设置为**都不接听**或**根据清单**。选择**全部接听**。请参阅第 108 页 “设置接听选择”。
- 可能已选择**传真或数据**作为下次来电类型。选择**语音**。请参阅第 79 页 “接收语音或数据通话”。
- 可能已将数据帐户的**允许通话**功能设置为**关闭**。选择**开启**。请参阅第 65 页 “创建数据帐户”。如果仍无法接收来电, 则可能是由于网络限制的原因。

无法快速拨号

联系人未储存在 SIM 卡中。要将联系人复制到 SIM 卡, 请参阅第 40 页 “将联系人复制到 SIM 卡”。

无法访问本机联系人

联系人未储存在话机中。要将联系人复制到话机, 请参阅第 40 页 “将联系人复制到话机”。

技术数据

通用

产品名称	T39
系统	GSM 900/GSM1800/GSM1900
SIM 卡	小型即插卡, 3V 或 5V 类型
型号	1130102-CN
通话时间 (使用超薄电池)	可长达 10 小时
待机时间 (使用超薄电池)	可长达 300 小时 (>12 天)

尺寸

大小	96 x 50 x 18 毫米
重量 (加超薄电池)	86 克

环境温度

最高	+55 °C
最低	-10 °C

GSM 传真和数据

数据传输速率	在支持 HSCSD (高速电路切换数据) 的网络中, 最高可达 28.8 千字节 / 秒。但采用 V.42bis 压缩后, 最高可使数据传输速率提高四倍, 这与数据类型和网络有关。
传真	最高 9.6 千字节 / 秒。 3 类传真, 类别 1 和 2。推荐用类别 2。

GPRS (常规分组无线电服务)

数据传输速率	最高 53.6 千字节 / 秒。
--------	------------------

红外通讯

覆盖范围	最远 1 米 (3.3 英尺)
传送标准	T39 支持 IrDA 和 IrDA-Ultra 标准的全部内容。
数据传输速率	最高 1 兆字节 / 秒。



CLASS 1 LED PRODUCT。

IrDA 特征商标属于 Infrared Data Association 所有，经其许可方能使用。

电缆

电缆类型	RS232 (V.24)
数据传输速率	最高 230.4 千字节 / 秒。

Bluetooth 无线技术

覆盖范围	最远 10 米 (33 英尺)
传输功率	1 毫瓦 (0 分贝毫瓦)
频带	2.4 千兆赫兹 - 不必经许可的 ISM 波段
耗电量	待机模式电流: <0.3 毫安 语音模式: 8-30 毫安 数据模式平均值: 5 毫安 [0.3-30 毫安, 20 千字节 / 秒, 25%]
数据传输速率	一个时间段内最高 108.8 千字节 / 秒。

Bluetooth 功能声明

本产品的工艺加工符合 *Bluetooth* 规范 1.1。但由于规范 1.1 的限制条件仍未获得通过，所以本产品只依照 *Bluetooth* 规范 1.0b 进行检验并完全合格。

支持下列 *Bluetooth* 功能：

- 常规接入模式
- 串口模式
- 耳机模式
- 拨号网络模式
- 传真模式
- 常规对象交换模式
- 对象 Push 模式
- 同步模式

安全及有效使用

注意： 使用移动电话前，请先阅读本指南。

手机乃高精密的电子产品。为充分发挥手机的功能，请详读以下有关手机保养与安全及有效使用的指南。

产品保养

- 避免将手机置于液体或潮湿的环境中。
- 避免将手机置于温度过高或过低的环境中。
- 避免将手机置于点燃的蜡烛、香烟、雪茄或明火附近。
- 避免跌落、抛掷或弯折手机，粗暴使用会对其造成损坏。
- 避免给话机涂色，涂料会阻塞听筒、话筒或粘连其它可移动部件，还可能妨碍正常使用。
- 不要试图拆开此产品。手机中没有用户可维修的部件，只有 Ericsson 维修站（Ericsson Service Points）或授权的客户服务中心（Certified Service Centres）可进行维修。
- 除了使用 Bluetooth 资格评定委员会（Bluetooth Qualification Review Board）认可的产品，避免使用非 Ericsson 原装零配件，否则可能导致手机的部分功能失效、机身受损、起火、导电或人身伤害；因使用非 Ericsson 原装零配件而造成的产品失效，不在保修范围之内。
- 请小心护理，尽量将手机置于清洁无尘的地方。

天线

- 为避免削弱天线功能，请勿弯折或损伤移动电话天线。
- 避免自行拆卸天线。若天线受损，应将其送至 Ericsson 维修站（Ericsson Service Point）或授权的客户服务中心（Certified Service Centre）维修。
- 仅限使用话机原装天线。使用未经认可的天线、仿制品或配件可能会使话机受损，同时违反有关规定，甚至导致性能失效及无线电波的传送超出所推荐的限度。

有效使用

为享用手机的最佳功效并降低电量，请遵循以下规定：

- 以正确方式握住话机。讲话时对准话筒，使天线处于直立状态，高度超过肩膀。若天线可伸缩，通话时应拉出。
- 通话时，请不要握住天线。否则会影响通话，还会增加耗电量，使通话及待机时间缩短。如果话机装有红外线端口，严禁将红外光束直对他人的 眼睛，并应确保未干扰其它任何红外线装置。

无线电波功率

手机属于低功率的无线电发射和接收装置。开机后，它周期性地接收和发射射频（RF）能量（无线电波）。呼叫处理系统控制着话机发射的能量级别。

无线电波的放射量

Ericsson 所有型号的手机均设计为不超过国家权威部门和国际健康机构所规定的 RF 能量辐射限制。^{*}这些限制属指导原则的一部分，并用来确定普通人群可以承受的无线电波辐射的级别。这些原则是由独立的科研机构，例如 ICNIRP（国际非离子化辐射保护协会），经定期的、全面的科学评估而制定的。这些限制包括最基本的安全限度，即应设计为保证所有人（与年龄和健康情况无关）的安全并考虑到测量中的各种变化。

*Ericsson 各种型号的手机在设计时所遵循的射频辐射原则及标准包括：

- ICNIRP, “Guidelines for limiting exposure to time-varying electric, magnetic, and electromagnetic fields (up to 300 GHz)”, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP), Health Physics, vol.74, pp.494-522, April 1998.
- 99/519/EC, EU Council Recommendation on the limitation of exposure to the general public to electromagnetic fields 0 Hz-300 GHz, Official Journal of the European Communities, July 12, 1999.
- ANSI/IEEE C95.1-1992。“Safety levels with respect to human exposure to radio frequency electromagnetic fields, 3kHz to 300 GHz”, The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc., New York, 1991.
- FCC Report and Order, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Federal Communications Commission (FCC), August 1996.
- Radiocommunications (Electromagnetic Radiation Human Exposure) Standard 1999, Australian Communications Authority (ACA), May 1999.

驾驶中

核实行车所在地区的有关移动电话使用法规。如果驾驶中需使用电话，请遵循以下规定：

- 全神贯注驾驶车辆。
- 可能情况下，应使用 Ericsson 车内免提通话装置。许多国家法律规定，要求驾车人士使用车内免提装置。安装车内免提装置前，请细心阅读安装指南。
- 如果驾驶条件有限，应驶离公路，停车后再拨接电话。

无线电波会干扰汽车的某些电子系统，如汽车音响、安全设备等。此外，有些汽车制造商不允许在车内使用手机，除非在车内安装附带外接天线的免提装置。应与汽车制造商代理核实，以确认保手机不会干扰车内的电子系统。

装有气囊的车辆

气囊有强大的压力，千万不要在气囊上或安置气囊的地方放置物品，包括固定或便携式无线电设备。如果车内的无线设备安装不当，气囊充气时，可能会导致重伤。

电子装置

大多数现代电子设备，如医院和汽车设备，可屏蔽无线电波。然而，有的电子设备不具备此功能，因此：

- 在未经允许的情况下，避免在医疗设备附近使用手机。

手机会干扰植入的心脏起搏器以及其它医学植入设备。植入心脏起搏器的人应避免贴近心脏起搏器使用手机，否则会使该装置功能紊乱。应避免将话机放在心脏起搏器上，即上衣袋内。使用电话时，话机要置于心脏起搏器对面的耳朵上，话机与起搏器的距离如有 15 厘米以上其干扰是有限的。若怀疑存在任何干扰，应立即关机。要获取详细信息，请与心脏病学家联系。

手机可能会干扰某些助听器。如果怀疑有干扰时，可与当地服务热线（Call Centre）联系咨询。

乘坐飞机

- 登机前，应关闭手机。
- 为防止对通讯系统的干扰，飞行中严禁使用手机。
- 未起飞时使用，应征得机组人员允许。

爆破现场

为避免干扰爆破操作，在爆破现场或贴有“关闭双向无线电”图标的地区请关闭手机。建筑工人常用远程无线电发射装置来遥控起爆爆炸物。

爆炸气体

在存在任何潜在爆炸性气体的地区，应关闭手机。这种情况很少见，但是话机或其附件可能会产生火花。在这种地区产生的火花会引起爆炸或火灾，造成人身伤害甚至死亡。

有潜在爆炸性气体的地区，通常但并非始终作出了明显的标记。这些地区包括：燃油地区，如加油站、船甲板下面、燃油或化学品转运和储存设施以及空气中存有化学物质或微粒，如谷物、灰尘、金属微粒存在的地方。

避免在带有手机及附件的汽车车厢内运输或储存易燃性气体、液体或爆炸物。

电源

- 仅限使用产品注释上所指定的交流电变压器。
- 为避免损坏电线，拔下插头时要握住交流电变压器，而不要去拔电线。
- 要将电线放好，避免被践踏、绊倒别人、其它损坏和重压。
- 为避免触电，在清洗前应切断电源。
- 户外或潮湿的地方避免使用变压器。

儿童

不要让儿童玩弄手机，一些小部件可被拆卸，易造成吞咽危险。

弃置本产品的处理

弃置本产品时必须妥善处理，不可放在生活垃圾中，正确处理方法请查阅当地相关规定。

紧急电话

注意事项！

本话机，同任何手机一样使用无线电信号、蜂窝式和有线网络以及用户自编功能进行操作，不能保证在任何情况下均可接通。因此重要通讯时或紧急情况下况绝不可仅仅依靠手机（例如，急救电话）。

注意，拨接电话时，话机必须开机并处于蜂窝信号强度充足的地区。在某些蜂窝电话网络或在使用某些网络服务或话机功能时，可能无法拨打紧急号码。请向本地网络供应商咨询。

关于电池的资料

给电池充电

随机附带的电池未完全充电，建议在首次使用前将电池充电 4 小时。给新电池或完全耗尽的电池充电时，刚开始可能得不到电池正在充电的指示（顶部指示灯不亮或屏幕未显示电池容量计），但稍后这些指示即可出现。

请注意：在指示灯闪亮或电池容量计出现在显示屏上之前，用户无法开机。仅限在摄氏 +5 度至 +45 度（华氏 +41 度至 +113 度）之间给电池充电。

电池的使用和保养

若使用方法正确，电池可保持较长的使用寿命。新电池或长期未用的电池，在头几次使用时，容量可能会有所降低。

- 使用中，话机的通话和待机时间要视当时传输情况而定。
如果在基站附近使用话机，则能耗较小，通话和待机时间会较长。
- 仅限使用 Ericsson 原装电池和充电器。使用非 Ericsson 原装电池和充电器可能会造成危险，因使用非 Ericsson 原装电池和充电器而造成的产品失效不在保修范围之内。
- 不要将电池置于温度过高的环境中，环境温度不得高于摄氏 +60 度（华氏 +140 度）。在室温环境中使用，电池容量可达到最大。在低温环境中使用会降低电池容量。
- 拆下电池前，应首先关机。
- 仅可按设计用途使用电池。
- 避免尝试拆卸电池。
- 避免将电池与金属物品接触。否则会引起电池短路，而损坏电池。
- 避免将电池置于明火中。否则会引起爆炸。
- 避免使电池接触液体。
- 避免将电池置入口内。吞咽电池的电解质会引起中毒。

废弃电池的处理

废弃电池不可放在生活垃圾中。正确处理方法请查询当地相关规定。



有限保修

感谢购买 Ericsson 产品。为获得此款新品的最佳功效，我们建议您参阅以下资料：

- 请阅读使用手册中的安全及有效使用指南。
- 请阅读使用手册中的 Ericsson 保修条款。
- 请保存购机发票正本以备保修之用。若您的 Ericsson 产品需要我们提供保修服务，可以将其返还原销售商或与 Ericsson 当地服务热线（Call Centre）联系以获取进一步的信息。

保修条件

保证本产品自最初购买后一年内无材料及制造缺陷。

本产品及其所有 Ericsson 附件自消费者最初购买之日起享有一年保修。

售后服务

保修期内，本产品如在正常使用和服务情况下由于材料或者制造缺陷出现问题，授权的批发商，服务点或 Ericsson 维修站（Ericsson Service Points）或授权的客户服务中心（Certified Service Centres）将根据下列条款决定进行修理或更换。

条款

1. 只有将记载详细日期和手机序列号的发票正本和需维修或更换的产品一同交给授权经销商，方予以保修。如果在购买本产品后，发票正本已有私自修改或撤换，Ericsson 保留拒绝保修的权利。
2. 如果 Ericsson 对产品进行维修或更换，对于维修或更换过的产品仍实行保修，分别是九十天或其本身的剩余保修日期，按照较长的为准。修理或更换可由功能相等的修复件完成。更换下的零配件属于 Ericsson 所有。
3. 任何产品的正常磨损、误用，包括但不限于不遵照 Ericsson 产品安全有效使用指南下的非正常使用、意外、改装、受潮、进液与自然灾害损坏均不在保修范围之列。
4. 由非 Ericsson 维修站（Ericsson Service Point）或非授权的客户服务中心（Certified Service Centre）维修、改装或由非 Ericsson 指定的人员对产品进行开启或非正常维修而造成的产品失效不在保修范围之内。
5. 使用非 Ericsson 原装附件而造成的产品失效不在保修范围。

-
- 6. 更改任何原厂标贴将导致保修失效。
 - 7. 本公司只承认此印刷的有限保修条款，其他任何保修，不管是书面的还是口头的，一概无效。所有暗示担保，包括但不限于局限于为某一特殊目的暗示担保、可销售性或适合性，均以此保修条款为准。ERICSSON 对于法律不予以承认的任何意外或间接损坏，包括但不限于收益损失或商业亏损，不负法律责任。

某些国家不允许对于意外或间接损失拒绝给予或给予有限赔付，或者不允许限定暗示担保的期限，因此上述限制或拒赔也许不适用于您。本保修条款已授予您明确的法律权利，并且根据不同国家法律您的权力有所不同。

国际保修服务

您的 Ericsson 产品可在任何国家获得保修。只要当地 Ericsson 授权经销商销售相似的产品，都可以向您提供保修服务。请致电 Ericsson 的当地服务热线（Call Centre），了解您前往的国家是否销售该产品。为了给您提供最佳服务，我们需要您出示注明购机日期和序列号的购机发票正本。如果您的产品不是在该国购买，会有可能因当地没有销售此型号而导致无相应零配件维修、更换或软件刷新而无法提供维修。另外，SIM 卡被锁可能需原网络供应商来解决。

规章信息

Declaration of Conformity

We, Ericsson Mobile Communications AB of
Torshamnsgatan 27
S-164 80 Stockholm, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Ericsson type 1130102-CN

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Kista February 23, 2001

Place & date of issue


Anders Torstensson, President BU GSM

CE 0682 ①

我们执行 R&TTE Directive (99/5/EC) 的要求。

FCC Statement



This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

图标

下表显示的是可能出现在待机状态或菜单中的图标。

图标	描述
	个人电话簿。
	处理文本和语音消息。
	处理通话时间、通话费用信息及当前通话。
	个人设置、个人化模式、来电转移、网络和语音控制。
	Bluetooth、日历、同步、语音备忘录、闹钟和其它附加功能。
	接入 Internet 的 WAP 服务。
	常用功能选择。
	帮助文本。
	指示 GSM 网络信号强度。
	GPRS 在覆盖范围内。
	GPRS 在覆盖范围内且可以使用。
	不能接收任何来电。
	指示电池状态。
	已错过一个来电。
	所有来电转移至指定号码。 不接听电话或只接听清单上指定的电话。
	已选择“普通”以外的模式。
	关闭响铃信号。
	关闭除闹铃和计时器信号以外的所有信号。
	已经设置并开启闹钟。

图标	描述
短信	已收到一条文本消息。
语音消息	已收到一条语音消息。
电子邮件	已收到一条电子邮件消息。
WAP Push	已收到一条 WAP Push 消息。
蓝牙	Bluetooth 功能已开启。
蓝牙模式	Bluetooth 功能处于可接收模式。
蓝牙通讯	正在进行 Bluetooth 通讯。
红外端口	红外端口已启用。
红外通讯	正在进行红外通讯。
线路 1	线路 1 用于呼出电话。
线路 2	线路 2 用于呼出电话。
通话加密	网络当前未提供通话加密。
卡锁	卡锁或话机锁已开启。
安全连接	已建立安全的 WAP 连接。
呼叫	当前呼叫。
未接电话	通话清单中有一个未接电话。
已接听电话	通话清单中有一个已接听电话。
已拨打号码	通话清单中有一个已拨打号码。
联系人组	电话簿中的一组联系人。
未读消息	一条文本消息尚未阅读。
存入 SIM 卡	一条文本信息已存入 SIM 卡。
未检查消息	一条语音消息尚未检查。
进入电话簿	可按 () 进入电话簿。
住宅电话号码	电话簿中的住宅电话号码。

图标	描述
	电话簿中的办公室电话号码。
	电话簿中的手机电话号码。
	电话簿中的传真号码。
	电话簿中的其它号码。
	电话簿中的电子邮件地址。
	已为一联系人姓名录制语音命令。
	已录制一条语音备忘录。
	一条电子邮件消息尚未阅读。
	一条电子邮件消息已经阅读。
	只有部分电子邮件消息储存在话机中。
	一条尚未阅读的电子邮件消息已被删除。
	<i>Bluetooth</i> 耳机与话机不匹配。
	<i>Bluetooth</i> 耳机与话机匹配。
	<i>Bluetooth</i> 话机与话机匹配。
	<i>Bluetooth</i> PC 与话机匹配。
	<i>Bluetooth</i> 打印机与话机匹配。
	<i>Bluetooth</i> PDA 与话机匹配。
	预约的是会议。
	预约的是日期。
	预约的是旅行。
	预约的是假期。
	预约的是周年纪念。
	其它预约。
	一个全天预约。

图标	描述
	周期性日历预约。
	已设置日历预约提示。
	日历中的一项任务。
	一项高优先级任务。
	一项低优先级任务。
	任务是拨打一个电话。
	任务是写入一条消息。
	网络是首选的，并且可以使用。
	网络被禁止，不能使用。
	网络在覆盖范围内并且可以使用。

快捷键

本表描述了一些最常用的组合键。

要 ...	在待机时操作如下:
进行紧急呼叫	输入国际紧急号码 112 , 然后按 YES
进入主菜单和子菜单并在其中移动	按 或
进入通话清单	按 YES
语音拨号	按住 YES 或说出魔术词
拨打语音信箱	按住
输入 + 号进行国际电话呼叫	按住
将话机设置为静音	按住
找到姓名以某一特定字母开头的联系人	按住 - 之间的任意键
在特定位置找到电话号码	按位置号码和
快速拨号	按任意一个数字键 - 和 YES
进入查找并拨叫	按住
进入快捷方式菜单中的第一个子菜单	按住
查看当前使用的模式	上下滑动音量键
查看当天日期	上下滑动音量键
将语言改为自动	按 8888
将语言改为英语	按 0000
拒绝电话	接到电话时快速上下滑动音量键两次
要 ...	在通话时操作如下:
将电话置于保持状态	按 YES
恢复通话	再次按 YES
关闭话筒	按住

要 ...	在菜单中时操作如下:
在菜单或清单中移动	按住并上下滑动音量键
选择一个菜单或设置	按 YES
删除一项	在清单中时按住 C
返回待机状态	按住 NO
要 ...	当输入文字时执行此操作:
找到按键上的第二个字母或字符	向上滑动音量键并按任意一个数字键
找到按键上的第三个字母或字符	向下滑动音量键并按任意一个数字键
在大写和小写字母之间转换	按 (*△), 然后按该字母
输入数字	按住任意一个数字键
输入问号	向下滑动音量键并按 1
输入 @ 号	向下滑动音量键并按 0
输入空格	按 1
删除字母和数字	按 C
在输入方法或输入语言间切换	按住 (*△)
输入 p (暂停)	储存代码时按住 (*△)
输入 p (暂停)	编辑音乐时按 (*△)
要 ...	在输入中文字时执行此操作:
查看更多候选字	按 0
找出不能确定的笔画	按 8
输入标点符号	快速按 (*△)

在菜单中进行移动的一种快捷方法是使用**快捷键**。只需输入要进入的菜单或子菜单的号码。请参阅第 17 页“使用快捷键”和第 17 页“说明”。

要快捷轻松地进入经常使用的设置，可将最常用的设置放入**快捷方式**菜单中。请参阅第 19 页“快捷方式”。

要了解有关**主要功能**的更多信息，请参阅第 16 页“按键功能”，第 17 页“在菜单中移动”和第 28 页“输入文字”。

索引

A

按键音 24
按键音频 43

B

Bluetooth 51
发送 54
接收 55
匹配 51
保密锁
电话锁 105
接入锁 73
签名锁 73
SIM 卡锁 104
笔画类型（中文）31
笔画输入法（中文）31
标点符号（中文）36
拨叫电话 11, 84
拨叫方标识。请参阅“拨叫方识别”
拨叫方识别 (CLI) 12, 13

C

CB。请参阅“小区信息”
CLI 13
菜单 17
长信息 46
错误消息 122

D

DTMF 音频。请参阅“按键音频”
待机 11
代码备忘录
密码 110
使用 109
重设 110

电池 7
安装 7
充电 8
取出 9
无充电指示 123
电话
拨叫 11, 84
将电话置于保持状态 94, 95
交替通话 95
接到 13
接听 14, 15, 84
拒绝 14, 85
置于保持状态 15
电话号码
显示本机号码 25
电话会议 96
查看与会者 96
创建 96
将会议置于保持状态 96, 97
使某个与会者结束 97
选择一个与会者 97
增加新的与会者 96
电话卡
拨叫电话 114
储存号码 113
储存卡号码 113
选择卡 114
电话锁
更改安全代码 105
启用 / 取消 105
全部锁定 105
自动锁定 105
电话银行 43
电子邮件 75
短信息中的电话号码
回复 49
短讯服务。请参阅“SMS”
对电池充电 8

F

发送和接收传真 78
翻盖 6
翻阅 16, 17
复位话机 27
服务中心 (SMS) 44

G

GRPS 65, 66
个人化模式 80
更改设置 81
使用附件 81
选择 80
工具 117
固定号码拨叫 106
关机 14
国际电话 13
国际紧急号码 13

H

红外链接
连接红外装置 57
启用 56
呼叫等待服务 94
呼叫方识别限制 (CLIR) 13
话筒 6
静音 15

J

计时器 119
计算器 119
基站广播 (CB)。请参阅 “小区信息”
技术数据 124
加号 (+) 13
键盘 6
箭头键 6
接到电话 13
接入锁 73
接听电话 14, 15, 84
接听电话服务 107
接听服务。请参阅 “语音信箱”
紧急电话 13
仅限紧急呼叫 122
拒绝电话 14, 85

K

开机 11
开启或关闭话机 14
快捷键 138
到通讯录中的联系人 38
快速拨叫 38

L

来电转发。请参阅 “转移拨入电话”
来电转移。请参阅 “转移拨入电话”
联机服务 120
联系人 37
录制语音备忘录 88

M

秒表 118
名片 40
魔术词 86

N

闹钟 117

P

PIN
更改 104
输入 11
PIN2
更改 104
PUK 104
拼音输入法 (中文) 35
屏幕上的图标 134
屏幕图标 134
屏幕问候语 25
屏幕显示 6
背景灯光 24
问候语 25
屏幕指示
未接电话 12
已拨号码 12
已接听电话 12

Q

签名锁 73
全部锁定 105

-
- R**
- 日程表 58
新任务 59
新预约 58
日期
 格式 27
 设置 27
-
- S**
- SIM 卡 7, 120
 插入 7
 解锁 104
 取出 7
SIM 卡锁 104
 启用, 取消 105
- SMS
 服务中心 44
 模板 47
 请求回复 45
 删除消息 48
 消息类型 45
 转发消息 49
- SOS 呼叫。请参阅“紧急呼叫”
删除与重命名语音备忘录 89
使话筒静音 15
数据计数器 67
数据帐户 65
输入方法 (中文) 30
双线服务 111
 更改话机线路 111
速写板 15
-
- T**
- 提示储存 37
天线 6
通话费用 98
 设置金额限制 99
 指定每通话单位的价格 99
通话清单
 从通话清单拨叫 12
通话时间 98
通话时间总计。请参阅“通话时间”
-
- 通讯录 37
创建 37
检查记忆库的状态 43
联系人 37
名片 40
“联系人”快捷键 38
-
- W**
- WAP 服务 70
 安全 68, 72
 浏览 70
 Push 消息 74
- 网络
 搜寻 11
 搜寻方式 103
 选择 101
 优选网络 102
未接电话 14
未接电话指示 12
文本消息。请参阅“SMS”
-
- X**
- 显示本机号码 13
响铃信号 21
 选择 22
小区信息 50
-
- Y**
- 已拨号码指示 12
已接听电话指示 12
疑难解答 122
隐藏本机号码 13
音乐 23
 编制或编辑 23
音量
 更改 15
音量键 6, 14, 16
游戏 115
语音控制
 拨叫电话 84
 接听电话 84
 拒绝电话 85
 录制语音标记 83
语音邮件 91
 更改信号 91
 输入语音信箱号码 91

Z

- 暂停 43, 139
- 振动提示 22
- 指示灯 6
- 中文输入系统
 - 笔画类型 31
 - 笔画输入法 31
 - 标点符号 36
 - 部首（笔画输入法） 32
 - 类型（笔画输入法） 31
 - 拼音输入法 35
 - 选择输入方法 30
- 转发拨入电话。请参阅“转移拨入电话”
- 转移拨入电话 92
- 自动锁定 105
- 组装话机 7